



生衛
かごしま

発行・編集
(財)鹿児島県生活衛生
営業指導センター
鹿児島市加治屋町
11-2
☎099-222-8332

平成十九年度事業計画決まる

指導センター理事会・評議員会開催

指導センターでは、去る三月十九日開催の理事会及び評議員会において、平成十九年度の事業計画及び予算案等の審議を行い、全員一致で原案どおり可決承認されました。



平成19年度事業計画

事業別	実施計画
生衛業相談指導 (1) 窓口相談室 (2) 地区相談指導 (3) 税務相談 (4) 定例相談 小企業等設備改善資金 融資指導 分野調整事業 情報化整備事業 活性化促進事業 組合育成指導事業	経営指導員による金融・経営等指導 保健所単位で実施 保健所単位で実施 毎月第3木曜日 岩元相談指導顧問 融資にかかる審査の適正な指導 経営特別相談員の活動促進 分野調整事業協議会 情報化ネットワークの活用と情報提供の促進 まちおこし推進事業、健康入浴推進事業 組合新規加入の促進 広報紙「生衛かごしま」の発行ほか情報の提供、特相員・役職員研修会 5月1日、8月1日、11月1日、2月1日 霧島市(8月)、鹿児島市(9月)、 組合別に技術・経営に関する講習会を開催 年2回(原委託事業) 生衛業景気動向等調査ほか
全国センター委託調査 経営問題等講習会 業務従事者講習会 クリーニング師研修 標準営業約款登録事業	

新年度に向けて

鹿児島県生活衛生営業指導センター
理事長 上村 美智雄



新年度を向かえ、生活衛生関係営業者の皆様には日頃から(財)鹿児島県生活衛生営業指導センターの運営には何かとご協力・ご支援を頂き厚く御礼申し上げます。
さて、私こと今年二月六日に突然ご逝去された谷川栄一氏の後任としまして、この度当指導センター理事長に就任いたしました。

「人生とは出会いであり、いろんな人との出会いのお陰で生かされている。ーのだと思う。」
これは、前理事長谷川栄一氏が生前よく語られていた言葉であります。前理事長谷川栄一氏におかれましては、ライオンズクラブ国際理事として海外での活躍等、地元鹿児島にあつては、経済界の重鎮である他、多くの団体等を支えてこられました。温厚で気さくで、豪放磊落の方であり、世界の平和を願ひ、誰れ彼れとなく、ご自身から握手を求められる一方、企業人として和を持ち切磋琢磨され、逢つていて、肩を凝わばらせない気遣いをされる方でございます。
そして、人と人とは、とにかく仲よくしなればならないと話されていた頃を夢の様に思い出されます。

又、別の顔に夜の帝王との異名もあり、ご自身も、ご満悦の様であり、立派な肩書き等、微塵も気にされず、天文館(南九州随一の盛り場の繁業、活性化を気にされ、会う人ごとにそのことを呼びかけられていた雄姿を、今、なお一層強く思い起こされ何かの形で継いでいかなければと思うことでございます。

前、谷川理事長は約十八年間と長く勤められその支持者も多く、私共は、前理事長の遺徳を継承し、各生衛組合の発展に努力し、(財)鹿児島県生活衛生営業指導センターの役割を各理事長さん方と共に、果していくことを確認したところでございます。

大企業の一連の不祥事を、目の当たりにする時、我々、生衛業者は額に汗して、朝から晩まで一生懸命働いているのに、何故報いられないのか、残念に思う事もあり、情けない思いもします。然し、世の中、総てが金々で無い筈です。あのような不祥事は決して許してはならない。

腐仰天地に愧ることなく、我々、生衛は明るい陽の下で、堂々と元気で働ける、そして、「天下の万機、一誠に歸す」の通り、必ず誠を通すところに繁栄の世界があると信じております。

今年度も皆様にはいろいろな出会いがあるうと思ひます。さまざまな方々と出会い触れ合い連なつて豊かな自分になれるように祈念し、新年度の挨拶とします。

新任のご挨拶

鹿兒島県保健福祉部生活衛生課
課長 西 実 敏



生活衛生課長
を去る四月一日
拝命いたしましたし
た西でございます

生活衛生関係営業の皆様方には、かねてから公衆衛生の向上にご協力を賜り、また、地域住民の衛生的で豊かな生活の確保にご尽力いただき心から感謝申し上げます。

さて、最近のわが国の経済情勢は緩やかな回復基調にあり、先行きについても、国内民間需要に支えられた景気回復が続いていくものと見込まれておりますが、地域や業種によって一部に回復の遅れが見られ、生活衛生においても、これまでの不況の影響や、業態の多様化に伴う競争の激化、消費者のニーズの多様化、原油価格の高騰化など厳しい経営環境により、景気回復の実感が乏しい状況にあるものと思っております。

しかしながら、このような社会環境にあつて、創意と工夫で発展が期待できるのも、大半が小規模経営で、機動性と柔軟性を備えた生活衛生の特徴ではなからうかと考えます。少子・高齢化に伴う一人世帯や高齢者世帯のニーズ、大店舗では得にくい「オンリーワン」対応の営業、また、地域密着による情報収集

や発信等を生かした個性的経営など、多様な消費者ニーズを的確にとらえた意欲的な経営にはまだまだ、手つかずの可能性が広がっているものと考えます。これらを生かすべく、様々な社会の変化に即座に対応して経営の発展と安定化を図るためには県生活衛生営業指導センター及び各生活衛生同業組合の企画・相談などの各種事業の後押しは極めて有効で、重要な役割を担っているものと期待しております。

県におきましても、主要施策の「安心・安全な郷土づくり」のもと、「健康づくりの推進」に位置づけて、県民の生活衛生水準の向上を図りながら、貴指導センター及び各同業組合との相互連携のもと、本県生活衛生関係営業の振興及び経営指導体制の充実強化に努めてまいりますと考えておりますので、当県の衛生行政に対しまして、一層のご支援・ご協力をよろしく願ひいたします。

私、昨年七月の移動で大阪心斎橋にある大阪南支店から赴して参りました。霧島市の出身で、初めての鹿兒島勤務となりました。よろしくお願ひ申し上げます。

新任のご挨拶

国民生活金融公庫鹿兒島支店
支店長 有 川 力 雄



生活衛生関係
営業の皆様には
日頃から当公庫
の業務につきま

して、格別のご理解、ご協力を賜りまして厚く御礼を申し上げます。

さて、景気につきましては、全国的には十九年度もほぼ十八年度並みの水準で推移するとの見方が大方の予想でございます。ただ、高度成長期やバブル期と異なつて、二％前後の穏やかな伸び率と成熟社会でもあり、一様に景気回復の恩恵を受けられず、景気回復の実感が無いと思われる方も多いかと思ひます。

鹿兒島を前任地大阪と比較してみますと、大都市の景気は絶対好調に見えるかもしれませんが、公庫取引先の小企業の経営は思った以上に難しく、家賃、人件費等の固定費の負担は大きく、設備投資サイクルが短い等厳しい経営環境にあります。それだけに、大阪の経営者は商売の独自性を絶えず磨き上げている印象が強く残っております。

鹿兒島にも元気な経営者はたくさんおられますが、一方で「いけんかなつとよ」など古い考え方や安易な資金調達をして

いる経営者も見受けられます。公庫としては、皆様方のご商売の維持、発展に必要な経営改善についてもお気軽に相談いただければ、よろしくお願ひいたします。

変わりません。皆様方に感謝申し上げますとともに、今まで以上に政策的な役割が発揮できるような努力いたしますので、ご安心いただきたいと思います。

知事表彰おめでとうございます

平成19年度生活衛生営業功労者

所属組合	氏名	住所
美容	川久保 一 男	薩摩郡さつま町
美容	小路 又 工	鹿兒島市
美容	松元 月 江	始良郡始良町
クリーニング	木村 和 男	鹿兒島市
浴場	原田 孝 造	鹿兒島市
商業	石田 津 美	出水郡長島町
肉店	倉之 内 利 俊	阿久根郡始良町
旅館	堀井 田 重 夫	鹿兒島市
旅館	向井 田 重 夫	鹿兒島市
飲食業	永関 岩 重	鹿兒島市
飲食業	岩本 明 徳	鹿兒島市



「クリーニング師等研修・講習会開催のお知らせ」

平成19年度の実施計画は次表のとおりです。
クリーニング師はもとより、クリーニング所の業務従事者（取次所を含む）も、ぜひ受講されるようお願いいたします。

実施日	対象地区（保健所）	内容	開催場所
8月20日（日）	始（旧加治木・単）良	研修・講習	霧島市いきいき国分交流センター
9月9日（日）	鹿児島市 未受講者	研修・講習	ポリテクセンター鹿児島

消費者のより強い信頼をうるために



（店頭表示用ステッカー）

●標準営業約款は、消費者の意識の変化や価値観の多様化がますます進む中において消費者利益擁護の観点から、営業者が自主的に履行する約束事を定めたものです。
この登録を受けられるのは、理用業、美容業、クリーニング業、一般飲食店営業及びめん類飲食店営業を営んでおられる方々です。

経営特別相談員・役職員研修会開催

平成十八年十月二十日（金）鹿児島市のグリーンホテル錦生館において、平成十八年度経営特別相談員研修会が開催され、二十四名の経営特別相談員が参加されました。
研修会では、経営コンサルタントの大石憲彦氏による「生活衛生関係営業の経営戦略の他、

●この約款に従って営業することを希望する者は、各都道府県生活衛生営業指導センターに登録を行うことができます。
●登録を行った営業者は、営業施設の店頭又は店内に標識とサービス内容等約款の要旨を掲示することになっていきます。
消費者は、これにより約款に従った安全で安心できる約款登録店であることを知ることができるようになります。
また登録店は、全国生活衛生営業指導センターのホームページで「店舗名、住所、電話番号」の紹介を行うほか、国民生活金融公庫の一部の貸付において低利での融資を受けられます。
●詳しくは鹿児島県生活衛生営業指導センターにおたずね下さい。



経営特別相談員・役職員研修 風景

鹿児島県保健福祉部生活衛生課 大園茂生主幹兼温泉営業係長による「生活衛生関係営業の現状と問題点」国民生活金融公庫鹿児島支店 鎌田輝雄融資第一課長、糸永潮業務課長、鈴木宗憲融資第一課副調査役による「生活衛生改善貸付推薦に係る留意事項と事後指導について」の講話があり、参加者は熱心にメモを取りながら受講されていました。
（財）鹿児島県生活衛生営業指導センターにおいては、平成十九年度も同様の研修を計画しており、常に新しい経営感覚をもった経営特別相談員の育成に心掛けていきます。



生衛業の皆様へ

…… お店の繁栄に「生活衛生資金」を……

- 商業
- 美容業
- クリーニング業
- 公衆浴場業
- 食肉販売業
- 商業
- ホテル旅館業
- 喫茶飲食業
- 社交飲食業
- 料飲業

- お店の新築
- お店の増改築
- 設備・機械
- 店舗を賃借する場合の①入居保証金 ②敷金・権利金
- 店舗等の買取り
- 土地に要する資金
- 運転資金

長期・低利で



生衛業のパートナー **国民生活金融公庫**

●お問い合わせ・ご相談は

国民生活金融公庫 ●鹿児島支店 (099) 224-1241 ●鹿屋支店 (0994) 42-5141 ●川内支店 (0996) 20-2191
■ホームページアドレス(URL) <http://www.kokukin.go.jp/>

生活衛生同業組合 加入のおすすめ

○ 生活衛生関係営業の規模は総じて零細企業が
多く、ともすれば経営の近代化、合理化が立ち
遅れになる傾向があります。

○ そこで、同業者の力を結集し、自主的活動に
よる生活衛生関係営業の振興を図るための中心
的組織となっているのが、生活衛生同業組合で
す。

○ 鹿児島県には、現在次の業種の生活衛生同業
組合があります。

理容、美容、クリーニング、公衆浴場業、食
肉、すし商、ホテル旅館、喫茶飲食、社交飲食
業、料飲業(合計十業種)

○ 生活衛生同業組合に加入されますと、組合が
国や県から業界を代表する団体として認められ
ているため、法律等に基づく各種指導支援制度
の恩恵をより多く受けることができます。

○ 生活衛生同業組合には、店の繁栄に役立つ低
利の融資制度や技術等に関する情報が集まっ
ています。また、各種の保険共済制度に加入でき
るようになっていきます。

○ 生活衛生同業組合では、消費者ニーズの変化
に対応できるように、経営のノウハウ、技術に
関する各種研修・講習会を開催しています。

○ 生活衛生関係営業の発展、店舗の繁栄と安定
のために、ぜひ生活衛生同業組合に加入される
ようおすすめします。

ひとりひとりの力は弱くても、業界が
一致結束した組織の力は、どんな困難な
問題にも対処できます。

ぜひ、あなたも生活衛生同業組合に加
入して、同業者の方々と力を合わせて経
営の改善を図りましょう。

あなたのお店の健康診断を!!

—— 生衛業経営相談システムのご紹介 ——

(財)鹿児島県生活衛生営業指導センターでは、経営指導事業の一環としてコンピューターを利用した生衛業の経営診断サービス(経営姿勢・認識等の診断、財務内容の分析、成功店の事例紹介など)を実施しております。郵送による経営診断も行っておりますので、お気軽にご利用下さい。

なお、経営診断サービスは、全て無料・相談内容は秘密を厳守します。

● 経営相談システムの主な内容

経営自己診断	経営者として日常留意しておくべき、経営方針・店舗・販売・労務・財務に関する事項50項目について、経営者自身の自己採点に基づき、診断アドバイスを行います。
成功事例の検索	生活衛生営業指導センターで調査した全国の生衛業の成功店の事例(約400企業)を、成功した要因別・業種別・地域別に検索を行います。また、業種別の成功店の共通要因や座右の銘(経営理念)なども検索可能です。
財務内容分析	
決算書データ総合分析	決算書(損益計算書及び貸借対照表)の内容を入力することにより、収益性・安全性・生産性などの項目について総合分析(業界の平均値や黒字企業の平均値との比較分析など)を行います。
特定項目分析	決算書の内容を入力することが難しい場合に、売上高や粗利益率、借入金残金など特定の項目を入力し「生衛業経営指標」に基づき総合的な経営分析を行います。
損益分岐点売上高算出	損益分岐点売上高(収支がトントンとなる売上高)及び目標とする利益額達成に必要な売上高の算出などを行います。



生衛 かごしま

発行・編集
(財)鹿児島県生活衛生営業指導センター
鹿児島市加治屋町 11-2
☎099-222-8332

さらなる生衛の 発展に向けて

鹿児島県生活衛生営業指導センター

理事長 上村 美智雄



生活衛生関係
営業に携わる皆
様には、(財)鹿
児島県生活衛生
営業指導センタ

ーの運営につきまして、日頃よりご支援・ご協力をいただき厚くお礼申し上げます。また、当指導センター理事長として皆様に支えられ、最初の一年を無事に終わることができましたこと感謝申し上げますとともに本年度もどうぞよろしくお願いいたします。

さて、昨今の情勢を見てみますと、何でこんなに次から次に問題が起こるのかと本当にあきれてしまいます。特に早くから少子高齢化社会になることが分かっていたながら、年金や後期高齢者医療制度についての混乱は何を可言わんやという感じがいたします。戦後の復興期から高度成長期にかけて一所懸命に働いてきた人達にもっと温かい、優しい社会にしてほしいものです。また、食に関する問題も看過できません。食品の偽造、消費

期限の書き換え、産地の偽り、はたまた農薬入りの中国製餃子等々、消費者は一体何を信じて買えばよいのでしょうか。

私どもは、国民生活に密着した、日常生活に必要不可欠なサービスや商品を提供しています。国からも業界に対して、一般公衆浴場を活用した健康づくり、生活習慣病等の予防、受動喫煙の防止、原産地表示、バリアフリー化等高齢者や障害者への適切なサービスの提供及び循環型社会の形成などの推進が求められています。どうか皆さん、利に惑わされず、人にもそして地球にも優しい、安心して生活ができる社会を目指して、誠心誠意、愚直に商売を進めていこうではありませんか。

ところで、本年度より国民生活金融公庫の生活衛生改善貸付の資金使途に運転資金が追加され、組合員の皆さんにはより利用しやすくなりました。同時に商工会等でも生活衛生者に設備資金の融資ができることになりました。この変更が今後どのような影響を及ぼすか、注視していきたいと思っております。

ともあれ、歳月人を待たず。新年度は始まったばかりですが、平成二十年は既に半ばを過ぎようとしています。皆様の日々の奮闘努力を祈念しまして、新年度のご挨拶といたします。

平成20年度事業計画決まる ～指導センター理事会・評議員会開催～

指導センターでは、去る3月19日開催の理事会及び評議員会において、平成20年度の事業計画及び予算案等の審議を行い、

全員一致で原案どおり可決承認されました。事業計画の主なものは、次の表のとおりです。

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 一、企画・運営に関する事業
理事会・評議員会を開催し、運営の適正を図る。 二、生活衛生営業相談室運営事業
経営指導員による、経営・融資・衛生・労務等の相談指導と消費者等の苦情処理 三、税務相談等事業
税理士による税務講習及び相談指導 四、地区生活衛生営業相談指導事業
県下主要地区で、地区生活衛生営業相談室を開催し、経営・融資等の相談指導を行う。 五、相談指導顧問設置事業
生衛業の経営の健全化を図るため、相談指導顧問として委嘱した中小企業診断士による経営診断 六、経営指導員巡回指導事業
経営指導員による、経営・融資等の県内巡回相談指導 七、生活衛生関係営業経営改善資金融資指導事業
生活衛生関係営業経営改善資金活用の適正化と経営特別相談員活動の促進指導 八、情報化整備事業
情報ネットワークシステムを活用した、情報処理の迅速・円滑化と、情報提供の促進 | <ul style="list-style-type: none"> 九、生活衛生営業健康推進等事業
健康入浴推進モデル事業
まちおこし推進事業(せいえいフェスティバルの開催) 十、受託事業
県からの委託を受け、業種別の技術・経営等に関する講習会開催
全国指導センターからの委託を受け、経営特別相談員の研修会開催
経営実態調査、景気動向調査等の調査
クリーニング師研修会等の開催 十一、組合育成に関する指導事業
生活衛生同業組合の振興計画の策定及び事業促進等の指導
生衛業の健全化に関する関係当局への建議・要望
機関誌「生衛かごしま」の発行 十二、標準営業約款登録に関する事業
標準営業約款制度の普及、周知と登録促進 |
|--|--|

新任のご挨拶

鹿児島県保健福祉部
部長 岩 重 秀 人



生活衛生関係の営業に携わる皆様方におかれましては、日ごろから、経営の健全化や衛生管理向上にご尽力され、県民の安全で快適な暮らしと衛生的な生活の実現に多大なご貢献をされており、深く感謝申し上げます。

さて、昨年は、「生活衛生関係営業の運営の適正化及び振興に関する法律」の施行から五十年という節目の年でありましたが、今年には、新たな一歩を踏み出す年となります。この間、業界も飛躍的に発展し、衛生水準も格段の進歩を遂げております。本格的な高齢社会を迎える中、県民からは、安全・安心を基本とした質の高いサービスや商品の提供が求められております。

このような環境の中で、生活衛生営業指導センターや各生活衛生同業組合におかれましては、社会の変化に即応した経営相談会や巡回指導、講習会の実施や、独自の取り組みである「せいいいフェスティバル」など、時宜を得た事業を積極的に展開しておられます。

県といたしましては、引き続き、生活衛生営業指導センターの事業運営に対し助成してまいりますとともに、連携を図りながら、各組合の事業の充実と組織体制強化に対し支援してまい



りたいと考えております。さて、今年の十月二十五日から四日間、「かごしまで 元気・ふれ合い・ゆめ噴火」をテーマに「ねんりんピック鹿児島2008」を開催いたします。皆様方におかれましては、会議やイベント等でのねんりんピックのPR等にご協力ください。よろしくお願いいたします。

今後とも、生活衛生営業指導センターにおかれましては、業界のリーダーとして、その指導力を存分に発揮され、本県の生活衛生の向上と業界の発展に、より一層のご尽力を賜りますようお願い申し上げます。

財団法人鹿児島県生活衛生営業指導センターの皆様のご健勝、ご活躍を心からお祈り申し上げます。さて、挨拶といたします。

興味は、神社、仏閣、史跡めぐりと折々の四季を訪ね、短歌を綴ることです。今回、鹿児島での勤務は始めてとなりますが、鹿屋は、今年三月に亡くなった父が、学徒動員で飛行場の整備に來ていたゆかりの地でもあります。熊本のような内陸地ではなく、多くの維新の志士を生んだ日本の最南端、この薩摩の地から、日本全国を見渡せるというところで、鹿児島での勤務を大変楽しみにいたしております。

私どもの、直近の「小企業景気動向調査」によりまして、県内の景況は、ゆるやかに後退しているとの結果がでておりますが、私は「地域への貢献」をキ

新任のご挨拶

国民生活金融公庫鹿屋支店
支店長 藤 原 靖 士



四月二日付で鹿屋支店長を拝命いたしました藤原でございます。

生活衛生関係営業の皆様には、日頃から当公庫の生活衛生貸付に關し、格別のご支援ご協力をいただいておりますこと、この紙面をお借りいたしましたして、厚くお礼申し上げます。

私は、前任地は、兵庫県の神戸支店、出身地は熊本県、熊本市で、熊本城の裏の方に自宅があります。母、妻、高校生の長男、次男は熊本に、大学生の長女は東京に住んでいます。単身赴任も八年目に入ります。いよいよ今年が入ってきたところです。

1ワードに、(熊本の隣の県である鹿児島を)第二の故郷として、皆様とともに歩んでまいりたいと思っておりますので、どうぞよろしく願っています。

さて、私も国民生活金融公庫は、平成二十年十月一日に、農林漁業金融公庫、中小企業金融公庫及び国際協力銀行(国際金融等業務)と統合し、「株式会社日本政策金融公庫」となります。統合後も、これまでと同様に、きめ細かく、皆様方のお手伝いをさせていただきたく所存でございますので、より一層のご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。

最後になりましたが、鹿児島県生活衛生営業指導センターをはじめ、各生活衛生同業組合のますますのご発展と組合員の皆様のご繁栄を心から祈念いたしまして、新任のご挨拶とさせていただきます。

新任のご挨拶

国民生活金融公庫川内支店
次長 柴 田 晃



私は、平成二十年三月に鹿児島支店から赴任してまいりました。

何卒よろしく願っています。生活衛生関係営業の皆様には、日ごろから当公庫の業務につきまして格別のご理解とご支援を賜り、心から厚くお礼申し上げます。出身は、鹿児島市でございますが、最初の勤務地は鹿児島支

店で、その後、関西、中国、九州の各支店を異動し県内の勤務は三回目となり、再度ふるさと鹿児島で働くこととなり感謝している毎日であります。

二十年以上郷里を離れていますが、新幹線の一部開通やそれに伴う町並み整備などを見て、発展する鹿児島や逆に昔ながらを残そうとする姿を肌で感じております。また、焼酎やラーメン、郷土料理を食べながら街を散策したり、県内のいたるところで、湧き出る温泉につかり、故郷の懐かしみをかみしめております。

さて、私も国民生活金融公庫につきましては、ご承知のとおり、今回の政策金融改革により今年十月には、当公庫を含む機関が一つの機関に統合され、新しい組織になります。

私どもといたしましては、統合を前向きにとらえて、皆様方の利便性が損なわれないように努力してまいると共に中小零細企業の専門店として引き続き私どもに求められている政策的役割を十分に発揮し、今後も生活衛生営業の振興、発展に精一杯努力してまいります。今後共なお一層のご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。

最後になりましたが、鹿児島県生活衛生営業指導センターはじめ、各生活衛生同業組合ならびに組合員の皆様をますますのご発展とご繁栄を祈念申し上げます。新任のご挨拶とさせていただきます。

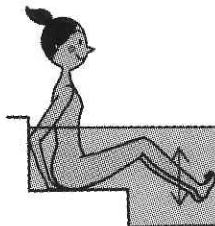
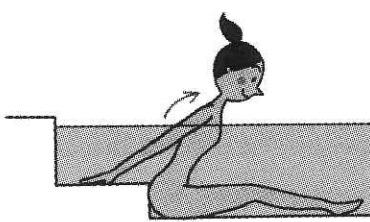
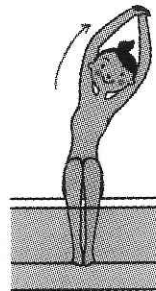
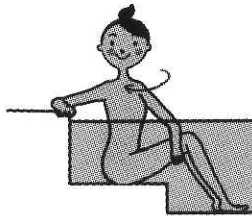
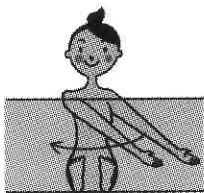
平成19年度生衛業経営セミナー(鹿児島会場)開催される



参加者は、県内を始め、遠くは福岡、佐賀、熊本、宮崎等から百十五名の参加があり、メモを取るなど熱心に聴講され、盛会のうちに終了しました。

去る二月十三日(水)、(財)全国生活衛生営業指導センター主催による生衛業経営セミナーが当指導センターの共催により鹿児島市のかごしま県民交流センターで開催されました。同セミナーは鹿児島県内での初めての開催で、生衛業による地域の活性化をテーマに、㈱指宿ロイヤルホテル代表取締役会長有村佳子氏による『心・無限の力』ようこそ逆境、尚美学園大学教授井原哲夫氏による「サービス産業としての生活衛生営業」、(財)全国生活衛生営業指導センター専務理事小宮山健彦氏による「生活衛生同業組合の組織と活動——組合活性化のために——」と題する講演が行われました。

銭湯体操の例



当指導センターでは今年度「健康体操と健康相談」として鹿児島市内と地方の二カ所で健康入浴推進員による銭湯体操の講習を行います。興味のある方は是非ご参加を！詳細は当指導センターへお尋ねください。

やってみませんか銭湯体操

知事表彰おめでとうございます

永年にわたり生活衛生関係営業の発展と向上に尽くされたご功績により、平成20年度生活衛生営業労働者として次の方々が表彰を受けられました。心からお喜び申し上げますとともに今後ますますのご活躍をお祈り申し上げます。

(敬称略)

所属組合	氏名
美容	横山和子
美容	前田照代
食肉	樋渡哲郎
ホテル旅館	里村定夫
ホテル旅館	木田博一
喫茶飲食	古市泰人
社交飲食業	西田正夫
料飲業	杉元栄一
料飲業	跡上休三

経営特別相談員研修会開催

平成20年度の経営特別相談員の研修会が6月2日鹿児島市内の木ホテルで開催されました。今年度は生活衛生改善貸付制度の改正があり、参加者は国民生活金融公庫の説明などを熱心に聞き入っておられました。

また、平成20年度から3年間の期間で44名の方が経営特別相談員を県から委嘱されました。

新任は次の11名の方々です。

(敬称略)

所属組合	氏名
理容	渡瀬政美 (鹿児島市)
理容	若松順一 (鹿児島市)
クリーニング	牧之内一朗 (日置市)
クリーニング	鈴木俊二 (始良郡)
公衆浴場	福丸宏二 (鹿児島市)
すし商業	大島尚司 (鹿児島市)
社交飲食業	大坪幹也 (薩摩川内市)
社交飲食業	里原あけみ (奄美市)
社交飲食業	小田幹夫 (奄美市)
社交飲食業	小吉留大作 (鹿屋市)
料飲業	肝付幸子 (志布志市)

「クリーニング師等研修・講習会開催のお知らせ」

平成二十年の実施計画は次の表のとおりです。
 クリーニング師はもとより、クリーニング所の業務従事者
 (取次所を含む)も、ぜひ受講されるようお願いいたします。

実施日	対象地区 (保健所)	内容	開催場所
8月24日 (日)	鹿屋 (鹿屋・志布志)	研修・講習	鹿屋市中央公民館
9月21日 (日)	鹿児島市・ 三年以上の 未受講者	研修・講習	かごしま 県民交流センター

消費者のより強い — 信頼をうるために —

●標準営業約款は、消費者の意識の変化や価値観の多様化がますます進む中において消費者利益擁護の観点から、営業者が自主的に履行する約束事を定めたものです。

この登録を受けられるのは、理容業、美容業、クリーニング業、一般飲食店営業及びめん類飲食店営業を営んでおられる方々です。

●この約款に従って営業することを希望する方は、各都道府県生活衛生営業指導センターに登録を行うことができます。

●登録を行った営業者は、営業施設の店頭又は店内に標識とサービス内容等約款の要旨を掲示することになっていきます。



(店頭表示用ステッカー)

消費者は、これにより約款に従った安全で安心できる約款登録店であることを知ることができます。

また登録店は、全国生活衛生営業指導センターのホームページで「店舗名、住所、電話番号」の紹介を行うほか、国民生活金融公庫の一部の貸付において低利での融資を受けられます。
 ●詳しくは当指導センターにおたずね下さい。



国民生活金融公庫からのお知らせ

■ 生活衛生改善貸付(無担保・無保証人)の制度改正について

○今年度から制度改正され、資金のお使いみちに**運転資金**が加わるなど一層ご利用いただきやすくなりました(下線が改正部分)。

【ご利用いただける方】 常時使用する従業員数が5人以下で、生活衛生関係の事業を営んでおり、生活衛生同業組合の実施する経営指導を受けている方であって、その組合の長の推薦を受けた方。

【ご融資額】 1,000万円以内(運転資金+設備資金)

【利率】 年2.35% (固定金利:平成20年6月11日現在)

【ご返済期間】 運転資金 5年以内、設備資金 7年以内

■ 振興事業貸付の対象設備の追加について

○今年度から、飲酒運転防止の観点等から、飲食店を営まれる方で送迎用車両を購入される場合は、1.65%(5年以内)と基準金利(2.65%)よりも低い金利が適用されることとなりました。(金利は平成20年6月11日現在)

■ 国民生活金融公庫は、今年10月から「株式会社日本政策金融公庫」になります。

○「国民生活金融公庫」は、今年の10月1日に、中小企業金融公庫、農林漁業金融公庫等と統合し、1つの政府系金融機関として「株式会社日本政策金融公庫」になります。株式は全て政府が保有することになっており、民営化を前提としたものではありません。引き続き今までの金融サービスの提供に努めてまいります。

お問い合わせ・ご相談は

鹿児島支店	〒892-8626 鹿児島市名山町1の26 TEL (099) 224-1241 FAX (099) 226-1471
鹿屋支店	〒893-0006 鹿屋市向江町8の17 TEL (0994) 42-5141 FAX (0994) 40-3815
川内支店	〒895-0027 薩摩川内市西向田町5の29 (明治安田生命川内ビル) TEL (0996) 20-2191 FAX (0996) 25-0927

お気軽に
ご相談
ください



生 衛 か ご し ま

発行・編集

(財)鹿児島県生活衛生
営業指導センター
鹿児島市加治屋町11-2
TEL 099-222-8332

新年度のご挨拶

財団法人鹿児島県生活衛生営業指導センター

理事長 上村 美智雄



行政機関として組合員の皆様には、日頃より当指導センターの業務運営につきましてご支援、ご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、我が国の景況は、アメリカ発サブプライムローンに端を発する百年に一度と言われる大不況により、多くの分野で大変な状況になっております。景気対策の一環として、定額給付金の支給、ETC利用者への高速料金的大幅引き下げ等が実施されましたが、一時的な効果は見られたものの、雇用不安や給与の伸び悩みから消費者の財布の紐はなかなか緩みそうにありません。私ども生活衛生にとっても、客数の減少や売り上げ単価の縮小など経営悪化に歯止めが利かない状況にあります。

さらにここに来て、世界は新型インフルエンザの脅威に晒されています。我が国では患者の集団発生により学校の一時休校や各種イベントの自粛等、経済活動や日常生活にも影響が出ています。私どもは、これまでもノロウイルス、O157、BSE、サーズ、レジオネラ菌等々色々な問題が発生するたびに多大な影響を受けてきました。

今回も国民生活に最も密着した生活衛生に携わる私どもにとつては大きな打撃ではありますが、これまで以上に衛生水準の維持向上に心掛け、消費者の安心、安全を第一に考えて乗り切りたい。

このような厳しい状況を勘案して、日本政策金融公庫の貸付制度が、貸付限度、期間、利率の面において改善され、大変利用しやすくなりました。さらには、今年度より同公庫生活衛生融資一般貸付の推薦書交付事務が、県より当指導センターに委託されましたので、どうぞお気軽にご相談いただければと思っております。

また、若者の生活衛生への理解を深め、将来の職業選択の一助とすべく、昨年度より組合及び学校の協力を得て「後継者育成支援事業」に取組んでおり、その成果に期待しているところであります。当指導センターではこの他にも、組合活性化のために種々の施策を講じて参りますので、皆様の更なるご協力をお願い申し上げます。また関係各位のますますのご繁栄を祈念して、新年度のご挨拶といたします。

平成21年度事業計画決まる ～指導センター理事会・評議員会開催～

指導センターでは、去る3月17日開催の理事会及び評議員会において、平成21年度の事業計画及び予算案等の審議を行い、

全員一致で原案どおり可決承認されました。事業計画の主なものは、次の表のとおりです。

- 一 企画・運営に関する事業
 - ・理事会・評議員会を開催し、運営の適正を図る。
- 二 生活衛生営業相談室運営事業
 - ・経営指導員による、経営・融資・衛生・労務等の相談指導と消費者等の苦情処理
- 三 税務相談等事業
 - ・税理士による税務講習及び相談指導
- 四 地区生活衛生営業相談指導事業
 - ・県下主要地区で、地区生活衛生営業相談室を開催し、経営・融資等の相談指導を行う。
- 五 相談指導顧問設置事業
 - ・生活衛生の経営の健全化を図るため、相談指導顧問として委嘱した中小企業診断士による経営診断
- 六 経営指導員巡回指導事業
 - ・経営指導員による、経営・融資等の県内巡回相談指導
- 七 生活衛生関係営業経営改善善資金融資指導事業
 - ・生活衛生関係営業経営改善資金活用の適正化と経営特別相談員活動の促進指導
- 八 情報化整備事業
 - ・情報ネットワークシステムを活用した、情報処理の迅速・円滑化と、情報提供の促進
- 九 生活衛生営業健康推進等事業
 - ・健康入浴推進モデル事業
 - ・まちおこし推進事業(せいえいフェスティバルの開催)
- 十 受託事業
 - ・県からの委託を受け、業種別の技術・経営等に関する講習会開催
 - ・日本政策金融公庫生活衛生融資一般貸付推薦書交付事務
 - ・全国指導センターからの委託を受け、経営特別相談員の研修会開催
 - ・後継者育成支援事業「インターシップモデル事業」の実施
 - ・景気動向調査の実施
- 十一 組合育成に関する指導事業
 - ・生活衛生同業組合の振興計画の策定及び事業促進等の指導
 - ・生活衛生の健全化に関する関係当局への建議・要望
 - ・機関誌「生衛かごしま」の発行
- 十二 標準営業約款登録に関する事業
 - ・生活衛生功労者表彰の推薦
 - ・標準営業約款制度の普及、周知と登録促進
- 十三 クリーニング師研修等事業
 - ・クリーニング師研修会等の開催

新任のご挨拶

鹿児島県保健福祉部

部長 庭田清和



保健福祉部長を去る、四月一日拝命いたしました庭田でございます。

生活衛生関係の営業に携われる皆様方におかれましては、日ごろから、経営の健全化や衛生管理向上に御尽力され、県民の安全で快適な暮らしと衛生的な生活の実現に大きく貢献をされておりますことに、深く感謝申し上げます。

さて、現在、我が国は、グローバル化の急速な進展や本格的な人口減少、超高齢化社会の到来、地域間の格差の拡大など、大きな変革期を迎えており、さらに、最近の世界的な金融経済情勢の混迷は、我が国の実態経済にも大きな影響を及ぼし、景気は急速に悪化しております。

また、昨今の生活衛生関係営業を取り巻く環境は、これらの社会環境の変化への対応に加え、多様化・高度化する利用者・消費者ニーズへの対応、消費者の関心が特に高い「食の安心・安全」への対応を求められるなど大変厳しい状況にあります。

このような社会環境にあつて、業界の振興と経営の安定化を図るためには、時代の変化による様々な課題に対して、一丸となつて積極的に取り組むことが重要であり、貴指導センター及び各同業組合の果たす役割はますます大きくなるものと思われまふ。

県といたしましても、これらに対応した諸施策を展開するとともに、県民の生活衛生水準の向上を図るため、引き続き貴指導センター及び各生活衛生同業組合等と一体となつて、経済・社会環境の変化に対応した生活衛生関係営業の振興及び経営指導体制の充実強化に努めてまいります。

最後に申し上げますが、貴指導センターのますますの御発展と、組合員の皆様方の御健勝・御活躍を祈念しまして、新任のご挨拶といたします。

どうぞよろしくお願ひします

生活衛生関係営業に携わる私達が、いつもご指導、ご支援いただいている鹿児島県保健福祉部長及び日本政策金融公庫の二つの支店の長から新任のご挨拶をいただきました。今後ともどうぞよろしくお願ひします。併せて、日本政策金融公庫の各支店のスタッフをご紹介します。

(鹿児島支店国民生活事業)

事業統轄	岩原川野
次長	田原川野
第一課長	俊光秀光
第二課長	三一夫夫

(鹿屋支店)

支店長	藤淵大
副支店長	原山松
課長	靖典一
課長	士昭徳

(川内支店)

支店長	大柴福
副支店長	石田永
課長	梶野
課長	裕晃史

新任のご挨拶

日本政策金融公庫鹿児島支店

国民生活事業統轄 岩田俊三



昨年の七月に着任いたしました岩田でございます。

生活衛生関係営業の皆様方におかれましては、日ごろから快適な環境づくりや衛生面の向上に多大なるご貢献をされておりますことに敬意を表しますとともに、あわせて、常日頃から公庫業務につきましても格別のご支援、ご協力を賜り、この紙面を借りまして厚くお礼申し上げます。

私の略歴を申し上げますと、出身は大分県大分市でございます。昭和五十四年に福岡支店に入庫し、津山支店長、大宮支店長、福岡西支店長を経て、昨年七月に国民生活金融公庫鹿児島支店長に着任いたしました。その年の十月に中小企業金融公庫及び農林漁業金融公庫と統合し、現在は日本政策金融公庫鹿児島支店国民生活事業統轄の職にあります。

新任のご挨拶

日本政策金融公庫川内支店

支店長 大石晃裕



生活衛生関係の営業に携わる皆様方には、平素から当公庫業務に對しまして格別のご高配を賜り、紙面をお借りいたしました。誠に、厚く御礼申し上げます。

私は、関西勤務の経験が多く鹿児島での勤務は初めてとなりますが、出身は同じ九州の福岡です。久しぶりに地元に戻つたような気分で大変うれしく思っております。また、家族を福岡市に残し八年目の単身赴任となりますが、着任時に初めて「九州新幹線」に乗り博多、鹿児島間の近さを実感し家族に会える回数も増えるのではと重ねて喜んでおります。

前任地は大阪の歓楽街として有名な「北新地」のすぐそばにある大阪支店で勤務しておりました。その関係で生活衛生関係の方々ともよく連携させていただきましたが、昨年の金融危機以

二年間を鹿児島支店に在籍し、今回が二度目の勤務になります。前回の勤務時は、桜島の元気がよく、降灰に悩まされた記憶がありますが、それ以外は有意義な時間が過ごせたと記憶しております。

鹿児島は桜島、西郷隆盛、焼酎の三つの「S」が有名ですが、その他にもスパ(温泉)、スロージョージ、スローライフなど多くの楽しみがあります。今回の生活では、女房と二人で、特に焼酎とスパ(温泉)の二つの「S」にこだわりますが鹿児島を大いに満喫したいと思っております。昨年九月のリーマンショック後、経済状況は厳しい局面を迎えていますが、セーフティネット貸付を中心に政府系金融機関としての役割を發揮してまいり所存でございますので、今後一層のご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。

最後になりますが、鹿児島県生活衛生営業指導センターをはじめ、各生活衛生同業組合のますますの発展と組合員の皆様のご繁栄を祈念いたしまして、ご挨拶とさせていただきます。

降、その「北新地」も目に見えて客足が減少し「厳しい」という声を多く聞くようになってまいりました。また、私どもの「生活衛生関係営業の景気動向調査」でも「景気後退による消費マインドの低迷が経営に深刻な影響を及ぼしており生活衛生関係営業の景況は一段と厳しさを増している」という結果が出ております。そのような中で当公庫といたしても「セーフティネット機能」を最大限に發揮するとともに「地域の活性化」に貢献できるよう日々取り組んでまいりたいと考えております。

また、昨年十月に政府系金融機関の統合により新しい組織「日本政策金融公庫」としてスタートいたしました。統合後もこれまでと同様に、きめ細かくお手伝いをさせていただきよう努力しておりますので、引き続きご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

最後になりましたが、鹿児島県生活衛生営業指導センターはじめ各生活衛生同業組合の益々のご発展と組合員の皆様のご繁栄を祈念いたしまして新任のごあいさつとさせていただきます。

後継者育成支援事業の実施

近年、生衛業の高齢化及び後継者難が問題となっています。そこで、若年者の生衛業に対する職業観の向上及び生衛業への就業促進を図り、もって生衛業界の後継者育成に役立てることを目的として、平成20年度より後継者育成支援事業が導入されました。

事業では、インターンシップモデル事業として「すし商業、美容業、理容業」の業務を中学生や高校生に、組合員の店舗及び学校で実際に体験してもらいました。

また、後継者育成を行う上での参考にするため、生衛業者及び参加生徒の意識調査も行いました。実施状況は、次のとおりです。

インターンシップモデル事業実施状況

すし商業



初めて入るすし屋さんの厨房にびっくり。シャリの切り方、海苔の巻き方、接客の仕方等生徒たちの様子から、職業観の向上及び生衛業への就業を期待できるものと感じました。就業体験、これからも受け入れて行きたいですね。(組合談)

実施日：平成20年11月3日

実施場所：弥助寿司

参加者：和田中学校
生徒1～3年生

美容業

実施日：平成21年1月17日

実施場所：鹿児島県美容専門学校

参加者：鹿児島女子高等学校
生徒1・2年生



学生達はとても熱心に取り組んでくれました。初めての体験で、何をやっても難しいと言いつつ、それでも結構楽しそうでした。特に、先輩からのネイル指導は嬉しかったようです。積極的に質問が出たら、もっと盛り上がったと思います。(組合談)

理容業

初めて聴く理容業の歴史に、皆興味津々。ハサミやバリカンを手にした実技体験では、思うように髪を刈れず、改めてプロの技を見直したのではないのでしょうか。これを機会に、理容業への関心を高めてもらえれば嬉しいです。(組合談)

実施日：平成21年2月3日

実施場所：坂元中学校

参加者：坂元中学校
生徒1年生



栄えある受賞おめでとうございます

永年にわたり生活衛生関係営業の発展と向上に尽くされたご功績により、この度生活衛生営業功労者として次の方々表彰を受けられました。心からお喜び申し上げますとともに今後ますますのご活躍をお祈り申し上げます。

【厚生労働大臣表彰】

(敬称略)

所属組合	氏名
すし商	田口雅夫 (鹿児島市)
すし商	松延憲次 (鹿児島市)
ホテル旅館	淵村可八郎 (鹿児島市)

【知事表彰】

(敬称略)

所属組合	氏名
美容	深江恵子 (始良町)
美容	福留惇夫 (志布志市)
クリーニング	本田徹 (鹿児島市)
すし商	小川正信 (鹿児島市)
ホテル旅館	安藤一成 (薩摩川内市)
ホテル旅館	川口徳明 (南さつま市)
社交飲食業	山本智子 (鹿児島市)
料飲業	小山光義 (鹿児島市)
料飲業	坂元昭紀 (薩摩川内市)



日本政策金融公庫国民生活事業からのお知らせ

■ 生活衛生改善貸付のご案内

政府の経済危機対策によって、平成21年4月24日より制度がより利用しやすくなりました。

【ご利用いただける方】

常時使用する従業員数が5人以下で、生活衛生関係の事業を営んでおり、生活衛生同業組合の実施する経営指導を受けている方であって、その組合の長の推薦を受けた方。

【利 率】

年2.0% (固定金利：平成21年6月10日現在)

【変更内容】

		改正後	改正前
ご融資額		1,500万円以内	1,000万円以内
ご返済期間 (うち据置期間)	運転資金	7年以内(1年以内)	5年以内(6ヶ月以内)
	設備資金	10年以内(2年以内)	7年以内(6ヶ月以内)

■ 振興事業貸付の貸付利率が改善されました

振興計画の認定を受けている生活衛生同業組合に加入されている組合員の方にご利用いただける振興事業貸付について、平成21年度から、事業計画書を策定し県生活衛生同業組合の検証を受けた方の貸付利率が引下げられましたので、ご活用ください。

事業計画書の策定・検証有り (貸付利率の引下げ)	
設備資金	特別利率D(新設された特別利率)
運転資金	特別利率A(標準営業約款登録営業者の場合、特別利率B)
取扱期間	平成22年3月31日まで
事業計画書の策定・検証無し (従来どおりの取扱)	
設備資金	特別利率C
運転資金	基準利率(標準営業約款登録営業者の場合、特別利率A)

お問い合わせ・ご相談は

鹿児島支店 〒892-8626 鹿児島市名山町1の26 TEL(099)224-1241 FAX(099)226-1471
鹿屋支店 〒893-0006 鹿屋市向江町8の17 TEL(0994)42-5141 FAX(0994)40-3815
川内支店 〒895-0027 薩摩川内市西向田町5の29(明治安田生命川内ビル) TEL(0996)20-2191 FAX(0996)25-0927

お気軽にご相談ください。



経営特別相談員がお手伝いします

経営特別相談員の業務には、生活衛生改善貸付にかかる申請書の審査及び当該経営に対する相談指導があります。現在51名の相談員が活動されており、21年度の新任者は次の8名の方々です。どうぞお気軽にご相談ください。

(敬称略)

所属組合	氏 名
理 容	花 増 修 一 (薩摩川内市)
理 容	内 園 重 行 (阿久根市)
理 容	内之丸 道 春 (霧 島 市)
理 容	吉 永 直 光 (西之表市)
理 容	前 東 宗 明 (鹿 屋 市)
理 容	石ヶ崎 正 (肝 属 郡)
クリーニング	福 井 清 信 (西之表市)
クリーニング	栞 山 早 美 (鹿 屋 市)

標準営業約款とは

- 標準営業約款(愛称：Sマーク)は、消費者の意識の変化や価値観の多様化がますます進む中において消費者利益擁護の観点から、営業者が自主的に履行する約束事を定めたものです。
この登録を受けられるのは、理容業、美容業、クリーニング業、一般飲食店営業及びめん類飲食店営業を営んでおられるの方々です。
- 当指導センターに登録を行った営業者は、営業施設の店頭又は店内に標識とサービス内容等約款の要旨を掲示することになっています。
- 登録営業者は、日本政策金融公庫の左記貸付において低利の融資を受けることができます。

「クリーニング師等研修・講習会開催のお知らせ」

平成21年度の実施計画は次表のとおりです。クリーニング師はもとより、クリーニング所の業務従事者(取次所を含む)も、ぜひ受講されるようお願いいたします。

実施日	対象地区(保健所)	開催場所
8月30日(日)	北薩(川薩・出水・大口)	薩摩川内市国際交流センター
10月4日(日)	鹿児島市及び未受講者	鹿児島県かごしま県民交流センター
10月18日(日)	大島(名瀬・徳之島)	鹿児島県大島支庁

生衛かごしま

発行・編集

(財)鹿児島県生活衛生
営業指導センター
鹿児島市加治屋町11-2
TEL 099-222-8332

魅力ある組合を再構築

財団法人鹿児島県生活衛生営業指導センター

理事長 上村 美智雄



生活衛生関係営業の皆様には、平素から当指導センターの業務について、ご支援、ご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、我が国は、国際間や世代間による価値観の多様化、さらにはいよいよ現実となった人口構成の変化がもたらすひずみ等により、戦後約六十年を支えてきたものが、いろんな面で見直し時期にかかっているようです。昨年九月の政権交代は、その象徴であったと思います。私は、生衛組合についても同じことが言えるのではないかと思っています。

「生活衛生関係営業の運営の適正化及び振興に関する法律」が公布・施行されて五十年目の平成十九年に、全国指導センターが実施した生衛組合等に関する意識調査によりまずと、組合が抱えている課題については、「組合員の減少」を上げる声が九三・〇％と圧倒的に高かったそうです。

また、日本政策金融公庫国民生活事業における生活衛生貸付の利用実績をみますと、平成二十年度が二二・七億円であったのに対し、平成二十年度は六九三億円と、この十年間だけでも七十％も減少しており、せっかくの融資制度も有効に活用されていないのが現状です。

組合が結成されて数十年が経ち、このような組合離れ、組合活動停滞について常々意識はしていましたが、この間、果たしてどのような対策を打って来たでしょうか。我々は組合創設期に諸先輩が持っていた情熱を失っているのではないかと反省させられるところでありました。組合員の皆様は勿論、組合未加入の方も是非組合に加入していただき、一緒になって、時代のニーズを取り入れた魅力ある組合を再構築し、地域に発信してもらいたいものです。

ところで、未だ厳しい経済状況ではありますが、幸い来春には九州新幹線が全線開通します。新大阪行き「さくら」は我々を約四時間で関西まで運んでくれますが、逆に言えば、関西や岡山、広島から多くの人を四時間以内で鹿児島にお招きすることができると言うことです。準備万端整えて、生衛業界上げて歓迎ムードを高めましょう。

平成22年度事業計画決まる ～指導センター理事会・評議員会開催～

指導センターでは、去る3月17日開催の理事会及び評議員会において、平成22年度の事業計画及び予算案等の審議を行い、

全員一致で原案どおり可決承認されました。事業計画の主なものは、次のとおりです。

- 一 企画・運営に関する事業
 - 理事会・評議員会を開催し、運営の適正を図る。
- 二 生活衛生営業相談室運営事業
 - 経営指導員による、経営・融資・衛生・労務等の相談指導と消費者等の苦情処理
- 三 税務相談等事業
 - 税理士による税務講習及び相談指導
- 四 地区生活衛生営業相談指導事業
 - 県下主要地区で、地区生活衛生営業相談室を開催し、経営・融資等の相談指導を行う。
- 五 相談指導顧問設置事業
 - 生衛業の経営の健全化を図るため、相談指導顧問として委嘱した中小企業診断士による経営診断
- 六 経営指導員巡回指導事業
 - 経営指導員による、経営・融資等の県内巡回相談指導
- 七 生活衛生関係営業経営改善善資金活用指導事業
 - 生活衛生関係営業経営改善資金活用の適正化と経営特別相談員活動の促進指導
- 八 情報化整備事業
 - 情報ネットワークシステムを活用した、情報処理の迅速・円滑化と、情報提供の促進
- 九 生活衛生営業健康推進等事業
 - 健康入浴推進員養成講習会開催
 - まちおこし推進事業(せいえいフェスティバルの開催)
- 十 受託事業
 - 業種別の技術・経営等に関する講習会開催
 - 日本政策金融公庫生活衛生融資一般貸付推薦書交付事務
 - 経営特別相談員の研修会開催
- 十一 組合育成に関する指導事業
 - 後継者育成支援事業「インターンシップモデル事業」の実施
 - 景気動向調査の実施
- 十二 組合育成に関する指導事業
 - 生活衛生同業組合の振興計画の策定及び事業促進等の指導
 - 生衛業の健全化に関する関係当局への建議・要望
 - 機関誌「生衛かごしま」の発行
- 十三 クリーニング師研修等事業
 - 標準営業約款制度の普及・周知と登録促進
 - クリーニング師研修会等の開催

新任のご挨拶

鹿児島県保健福祉部長

西中須 浩一



保健福祉部長を去る、四月一日に拜命いたしました西中須でございます。

生活衛生関係の営業に携われる皆様方におかれましては、日ごろから、経営の健全化や衛生水準の維持向上に御尽力され、県民の安全で快適な暮らしと衛生的な生活の実現に大きく貢献されておりますことに、深く感謝申し上げます。

さて、現在、我が国は、グローバル化の急速な進展や本格的な人口減少、超高齢社会の到来など大きな変革期を迎え、これまで社会を支えていた様々なシステムが見直しを求められております。

また、我が国経済は、世界的な経済危機の影響から持ち直してきているものの、雇用情勢は依然として厳しく円高やデフレの影響もあり、景気は依然として厳しい状況にあります。

一方、昨今の生活衛生関係営業を取り巻く環境も、これらの社会環境の変化への対応に加え、多様化・高度化する利用者・消費者ニーズへの対応、消費者

新任のご挨拶

日本政策金融公庫 鹿児島支店
国民生活事業 融資第三課長 植 蘭 宏



生活衛生関係の営業に携わる皆様方におかれましては、日ごろから衛生水準の維持向上を図られ、快適な環境作りにご尽力されておられますことに敬意を表しますとともに平素から公庫業務に対して厚く御礼申し上げます。

このたび公庫の国民生活事業では組織改正が行われ、鹿児島支店国民生活事業におきましては、融資部門の充実を図るため融資第三課が設けられ、私はその担当として赴任してまいりました。融資第三課の担当業務としましては、生活衛生関係を始めとする各関係団体の皆様との連携と創業支援、教育ローンの推進活動を主としております。

私は、公庫に入庫後、東京、福岡、富山で勤務いたしました。鹿児島での勤務は初めてとなりますが、出身は薩摩川内です。中学生のときに親の転勤に伴っ

の関心が特に高い「食の安心・安全」への対応を求められるなど大変厳しい状況にあります。

このような社会環境にあつて、生活衛生営業指導センターや各生活衛生同業組合におかれましては、社会の変化に即応した経営相談会や各種講習会の実施、「せいせいフェスティバル」の開催など、時宜を得た事業を積極的に展開しております。

県といたしましては、引き続き、生活衛生営業指導センター及び各生活衛生同業組合等と一体となつて、業界の振興及び経営指導体制の充実強化に努めてまいりたいと思っております。

さて、九州新幹線全線開業が、いよいよ平成二十三年春に迫つてまいりました。県としましては、この機会を最大限に生かし、関係機関・団体と連携しながら、新たな観光メニューや地域の特産品づくり等を進めており、こうした取組を通じて、新幹線の開業効果を県内各地に波及・拡大させたいと考えておりますので、皆様方におかれましては今後とも御協力くださいようお願い申し上げます。

最後になりますが、生活衛生営業指導センターのますますの御発展と、組合員の皆様方の御健勝・御活躍を祈念しまして、新任のご挨拶といたします。

て上京して以来、約三十年ぶりに地元に戻ることになり、既に地元に戻っている両親とともにとても喜んでおります。これまで薩摩川内の実家に帰ることはありましたが、短期間の滞在でしたので、土地勘や方言を忘れてしまいましたが、発展している鹿児島の変貌ぶりに驚いております。この機会に地元鹿児島を再認識するとともに更なる地元の発展に尽力したいと思っております。

最近の経済状況は好転の兆しが見え始めてきたとの観測が流れるもの実感が湧かない状態にあります。公庫としましてはこれまでのセーフティネット貸付とともに来年の「九州新幹線」全線開通をチャンスに地域活性化のための設備資金貸付にも力を入れていきたいと考えております。今後生活衛生関係営業の皆様に対しまして、周知活動など精力的に取り組んでまいりますので、何卒ご理解ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

最後になりますが、鹿児島県生活衛生営業指導センターをはじめ、各生活衛生同業組合の益々のご発展と組合員の皆様のご繁栄を祈念いたしまして、新任のご挨拶とさせていただきます。

栄えある受賞おめでとうございます

永年にわたり生活衛生関係営業の発展と向上に尽くされたご功績により、生活衛生営業功労者として、次の方々が表彰を受けられました。心からお喜び申し上げますとともに今後ますますのご活躍をお祈り申し上げます。

【厚生労働大臣表彰】(敬称略)

所属組合	氏 名
美容	東 豊 (鹿児島市)
食肉	倉津 昇 (阿久根市)



【知事表彰】(敬称略)

所属組合	氏 名	所属組合	氏 名
理容	馬籠 俊昭 (鹿児島市)	ホテル旅館	茂原 真琴 (出水市)
美容	中原 宏子 (鹿児島市)	ホテル旅館	林辰 一郎 (霧島市)
美容	下野 宣子 (屋久島町)	社交飲食業	野村 義博 (鹿児島市)
クリーニング	中村 親治 (鹿児島市)	料 飲 業	前園 昌平 (南さつま市)
公衆浴場業	福山 峯至 (鹿児島市)		

新しく経営特別相談員になりました

経営特別相談員の業務には、経営に対する相談指導及び生活衛生改善貸付にかかる申請書の審査があります。現在59名の相談員が活動されており、22年度の新任者は次の9名の方々です。どうぞお気軽にご相談ください。

(敬称略)

所属組合	氏 名
美容	谷 上 司
美容	今 村 正 民
美容	寺 山 幸 延
美容	山 元 一 輝
美容	玉 利 太 一 朗
クリーニング	木 村 和 男
クリーニング	村 山 孝 一郎
公衆浴場業	永 用 八 郎
料 飲 業	岩 口 雅 己

せいえいフェスティバルに来ませんか

私たちは皆様にとって最も身近な存在として、生活に潤いと癒しを与えとともに皆様に支えられて仕事をしています。そこで、各組合では日頃のご愛顧に感謝して“せいえいフェスティバル”を開催しています。会場では、「プロの技」を披露したり、無料サービス券を配ったり、美味しい試飲・試食ができたり、楽しい催しがいっぱいです。今年も例年通り開催しますので、是非会場にお越しください。待ってまーす。開催日など詳しいことは、ポスターを見るか、又は、各組合にお問い合わせください。



料飲業



理容



美容



社交飲食業



クリーニング



喫茶飲食



公衆浴場業



ホテル旅館



すし商



食肉

お問合せ先（組合住所・電話番号）

組 合	住所(鹿児島市)	電 話
理 容	加治屋町17-7	☎226-3636
美 容	鴨池2丁目4-6	☎254-3117
ク リ ー ニ ン グ	高麗町27-22	☎251-4466
公 衆 浴 場 業	易居町3-28	☎225-2683
食 肉	下福元町7852	☎262-2533

組 合	住所(鹿児島市)	電 話
す し 商	城南町37-4	☎224-2136
ホ テ ル 旅 館	名山町4-21 (2F)	☎222-0180
喫 茶 飲 食	名山町4-21 (4F)	☎226-6016
社 交 飲 食 業	山之口町7-13	☎224-0466
料 飲 業	平之町6-2	☎223-3331

クリーニング師研修・業務従事者講習を受講しましょう

クリーニング師及びクリーニング業務従事者（取次所を含む）の方は、3年に一度は県知事が指定する研修・講習を受講することが義務付けられています。この目的は、大きく次の3つです。

- ①クリーニング事故の発生防止と事故発生時における適切な対応の普及
- ②国民生活の衛生水準の維持・向上
- ③利用者利益の擁護

利用者の信頼を確保するため、クリーニング業の皆さんは、是非、研修・講習を受講してください。本年度の開催は次のとおりです。

開催日	会場名	所在地
8月22日(日)	霧島市国分公民館	霧島市国分中央3-45-1 ☎ 0995-64-0920
9月12日(日)	ポリテクセンター 鹿児島	鹿児島市東郡元町14-3 ☎ 099-254-3752



日本政策金融公庫国民生活事業からのお知らせ

●生活衛生改善貸付の貸付条件の特例措置が1年延長になりました。

常時使用する従業員が5人以下で、生活衛生関係の事業を営んでおり、生活衛生同業組合の実施する経営指導を受けている方であって、その組合の長の推薦を受けた方が利用できます。運転資金も対象で、同貸付の借替えも可能です。

ご融資額		1,500万円以内
ご返済期間 (うち据置機関)	運転資金	7年以内(1年以内)
	設備資金	10年以内(2年以内)

【利率】年1.85% (固定金利、平成22年5月19日現在)

●振興事業貸付の特別利率対象品目が拡充されました

次のような設備資金は、従来、原則的に基準利率【年2.15%～】でのお取扱いでしたが、4月からは、特別利率C【年1.25%～】または特別利率D【年1.00%～】でご利用いただけます。

店舗を購入等する場合

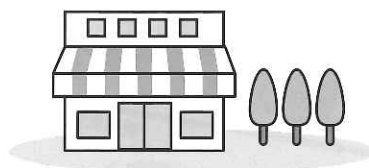
- 買取資金（現店舗、新規開業・独立開業、支店開設、移転）
- 新築・増改築資金（移転）

店舗を賃借する場合

- 契約時の敷金、権利金、保証金

理容・美容業の場合

- 電動機能付き以外の施術用の椅子



※ 振興事業貸付における、事業計画書を策定し組合の検証を受けられた方の利率引下げ措置が、平成23年3月末まで延長されました。

政府の経済対策により設備資金の利率が低減!!

※2月15日から9月30日までの貸付に適用

設備資金については、ご融資日から2年間、融資制度に定める利率から年0.5%引下げとなります。

(従来)【基準利率で5年返済の場合】



(拡充後)



ご注意 ※ 利率は平成22年5月19日現在のものです。 ※ ご返済期間等によって異なる金利が適用されます。

このほかにも多くの融資制度があります。詳しくは、日本政策金融公庫(国民生活事業)へお問い合わせください。

- | | | | |
|-------|-----------|---------------|----------------|
| 鹿児島支店 | 〒892-8626 | 鹿児島市名山町1-26 | ☎ 099-224-1241 |
| 鹿屋支店 | 〒893-0006 | 鹿屋市向江町8-17 | ☎ 0994-42-5141 |
| 川内支店 | 〒895-0027 | 薩摩川内市西向田町5-29 | ☎ 0996-20-2191 |

生衛かごしま

発行・編集
 (財)鹿児島県生活衛生
 営業指導センター
 鹿児島市加治屋町11-2
 TEL 099-222-8332

ご挨拶



財団法人鹿児島県生活衛生営業指導センター
 理事長 上村 美智雄

生活衛生関係営業の皆様には、平素から当指導センターの運営に、誠にありがとうございます。心からお礼申し上げます。

皆様へのご挨拶に際しまして、まずは、今般の東日本大震災及び東京電力福島第一原子力発電所事故で被害にあわれた方々へお見舞いを申し上げますとともに、一日も早い復興を祈念申し上げます。

さて、いよいよ翌日は待ちに待った九州新幹線全線開業を控え、皆が期待に胸膨らませていた時も、三月十一日東北地方が未曾有の大地震・大津波に襲われました。その後は日本全体が救済、支援、復興に向けて走り出し、我々生衛業界においても、いち早く支援活動に取り組みました。私は各組合の取り組み状況を見て、生衛団体の団結の強さと情の厚さに感激し、あらためて組合の素晴らしさを再認識した次第です。

我々生衛業を取り巻く経済情勢は、個人消費の低迷、消費者ニーズの多様化、さらには後継者不足問題等に加え、特に我が鹿児島では昨年から口蹄疫、鳥インフルエンザ、新燃岳噴火と次々に問題が発生するなど、非常に厳しい状況であります。加えて地震発生後は、全国的に行事・イベントが自粛され、日本全体がしぼんでしまった感じすらしましたが、「普通の生活が大事」と、ゴールデンウィーク頃からは人の動きもようやく回復し、鹿児島でも念願の新幹線効果が出てきたように思えます。

来鹿された方々を真心を込めてお迎えし、そして「鹿児島に来て良かった」という気持ちをお土産としてお持ち帰りいただきたいものです。

ところで、昨年度は事業仕分けにより当指導センターの補助金は廃止との判定を受け、厳しい局面に立たされましたが、組合員の皆様の後押しで事業継続が図られたところであります。これから事業仕分けで指摘されたところは改善しながら、引き続き皆様のお役に立てる指導センターとして役割を発揮して参りますので、今後ともどうぞよろしくお願いいたします。

東日本大震災により被災された皆さまには、心よりお見舞い申し上げますとともに、一日も早い復興をお祈りいたします。

生活衛生営業指導センター

理事長 上村美智雄

美容生活衛生同業組合

理事長 寺園洋行

美容生活衛生同業組合

理事長 三根卓司

クリーニング生活衛生同業組合

理事長 本 田 豊

公衆浴場業生活衛生同業組合

理事長 田 中 秀 文

食肉生活衛生同業組合

理事長 肥 後 辰 彦

ナシ商生活衛生同業組合

理事長 松 延 憲 次

ホテル旅館生活衛生同業組合

理事長 淵 村 文 一 郎

喫茶飲食生活衛生同業組合

理事長 中 村 重 夫

社交飲食業生活衛生同業組合

理事長 谷 川 洋 造

料飲業生活衛生同業組合

理事長 岩 重 一 郎

平成23年度事業計画決まる

- 一 企画・運営に関する事業
 - 理事会・評議員会を開催し、運営の適正を図る。
- 二 生活衛生営業相談室運営事業
 - 経営指導員による、経営・融資・衛生・労務等の相談指導と消費者等の苦情処理
- 三 税務相談等事業
 - 税理士による税務講習及び相談指導
- 四 地区生活衛生営業相談指導事業
 - 県下主要地区で、地区生活衛生営業相談室を開催し、経営・融資等の相談指導を行う。
- 五 相談指導顧問設置事業
 - 生衛業の経営の健全化を図るため、相談指導顧問として委嘱した中小企業診断士による経営診断
- 六 経営指導員巡回指導事業
 - 経営指導員による、経営・融資等の県内巡回相談指導
- 七 生活衛生関係営業経営改善資金融資指導事業
 - 生活衛生関係営業経営改善資金活用の適正化と経営特別相談員活動の促進
- 八 情報化整備事業
 - 情報ネットワークシステムを活用した、情報処理の迅速・円滑化と、情報提供の促進
- 九 後継者育成支援事業
 - インターンシップ制度導入
- 十 健康・福祉対策推進事業
 - 感染症対策講習会開催
- 十一 受託事業
 - 日本政策金融公庫生活衛生融資一般貸付推薦書交付事務
 - 経営特別相談員の研修会開催
 - 景気動向調査の実施
- 十二 組合育成に関する指導事業
 - 生活衛生同業組合の振興計画の策定及び事業促進等の指導
 - 生衛業の健全化に関する関係当局への建議・要望
 - 機関誌「生衛かごしま」の発行
 - 生活衛生功労者表彰の推薦
- 十三 標準営業約款登録に関する事業
 - 標準営業約款制度の普及、周知と登録促進
- 十四 クリーニング師研修等事業
 - クリーニング師研修会等の開催

どうぞよろしくお願ひします

生活衛生関係営業に携わる私達が、日頃より大変お世話になっている日本政策金融公庫 国民生活事業の統轄・支店長が交替されましたので、ご紹介します。

新任のごあいさつ

鹿児島支店 国民生活事業統轄 堀 井 武



去る四月一日付けで日本政策金融公庫鹿児島支店国民生活事業の事業統轄を拝命した堀井でございます。生活衛生関係の営業に携わる皆様におかれましては、日頃から当公庫国民生活事業の業務に多大なるご理解とご協力を賜っておりますことを、この場を借りてお礼申し上げます。また、業界の発展に貢献してこられた生活衛生営業指導センター様はじめ、関係団体の皆様のご努力に、あらためて敬意を表させていただきます。

着任してから県内を回っていますが、自然の豊かさ、その自然に支えられた食材の豊富さ、そして歴史に彩られた文化の息吹きにすっかり魅せられてしましました。少子高齢化の進行など、当地でも経済的には厳しい地域が多いのも事実ですが、豊かな自然と食材、そしてロマンあふれる歴史と文化には新たな発展の可能性を感じることができました。

その一方で、気がかりなのは、東日本大震災の影響を訴える経営者の声が予想以上に多かったです。今回の災害の規模の大きさをあらためて実感するとともに、被害にあわれた方々には心よりお見舞い申し上げます。未曾有の災害から直接・間接に影響を受けておられる小企業の皆様のために、政策金融機関として精一杯のお力添えをさせていただきますと思います。

今回の震災を伝えるニュースを観て、人々の暮らしを支えるためには、地域に根差して営業する小企業の存在が不可欠であることを再確認しました。たしかに、大量の商品を生産し、全国的な規模で流通させるには大企業の方が必要かもしれません。けれども、その商品を消費者の真情に合わせて、しかも優しい心遣いを添えて届けるには、消費者一人ひとりの顔を覚えて暮らしぶりも熟知している地元の小企業の存在が不可欠なのではないでしょうか。

生活衛生関係の営業に携わっておられる皆様は、まさに地域に暮らす人々の生活を支える存在だと思えます。鹿児島という魅力あふれる地域の暮らしを支える一助になるためにも、皆様の事業をお手伝いさせていただきますたいと考えています。どうぞよろしくお願ひ申しあげます。

鹿屋支店長 浜 崎 剛



自己紹介をお願いします。

私は鹿児島市の出身で、鹿児島支店にも勤務経験があります。平成二十二年八月着任で、前任地は神奈川県の厚木支店です。家族を西宮市に残し単身赴任六年目になります。趣味はマラソン、登山など、とにかく体を動かすことが好きです。焼酎は「適度」ということで、支店管内を回った感想は？

大隅の人は人情味があり、自然も豊かで、食材の宝庫です。この素晴らしい県内をほかの地域の人や全国の人に知ってほしいですね。

県内では非行ってみたい所は？

世界自然遺産登録の島「屋久島」。そして九州最高峰の宮之浦岳には是非登りたいと思っています。

最後に、抱負を一言
ここ大隅でも生衛組合の組合員が減少しているようですが、元気に頑張っている支部もあります。生衛組合さんとともに、地域のために役立ちたいと思っていますので、どうぞよろしくお願ひします。

川内支店長 吉良 克信



自己紹介をお願いします。

家族を京都に残し、新宿支店からこの四月に着任しました。高校生活を過ごした鹿児島は私にとって第二の故郷です。趣味は映画鑑賞、読書、歴史散策、市場めぐり、自画自賛の「男の手料理」、一向に上達しないゴルフまで沢山あります。それから焼酎は「大好き」、芋焼酎最高です。

支店管内を回った感想は？

正直「中心商店街の空洞化」には驚かされました。一方、風光明媚な自然や文化が沢山残っており「大きな財産」であると感じました。

県内では非行ってみたい所は？

甌島！東シナ海に沈む夕日は「まさに絶景」と聞いており、是非見てみたいものです。

最後に、抱負を一言

東日本大震災で日本は苦境に立たされていますが、被災地より一番遠い鹿児島から元気を全国へ！チェストいけ鹿児島、地域活性化へ向けて精一杯頑張りますので、どうぞよろしくお願ひします。

栄えある受賞おめでとうございます

永年にわたり生活衛生関係営業の発展と向上に尽くされたご功績により、生活衛生営業功労者として、次の方々表彰を受けられました。心からお喜び申し上げますとともに今後ますますのご活躍をお祈り申し上げます。



【厚生労働大臣表彰】

(敬称略)

所属組合	氏名	所属組合	氏名
理容	佐藤 彰 矩	ホテル旅館	森 三木夫

【知事表彰】

(敬称略)

所属組合	氏名	所属組合	氏名
理容	黒坂 英 俊	食 肉	佐多 幸 一
理容	宮 脇 浩	ホテル旅館	仁田尾 満知子
美容	吉川 穂 子	ホテル旅館	平 山 哲
美容	打田 美 穂	社交飲食業	中原 寛
クリーニング	福井 清 信	料 飲 業	川上 隆 一
クリーニング	有村 勇	料 飲 業	濱田 豊 和
食 肉	柿園 輝 男		

県生活衛生課
からのお知らせ

夏場の食中毒を予防しましょう

高温多湿になる梅雨の時期から夏季は食中毒の発生しやすい季節です。その原因の多くは細菌によるものです。食中毒を未然に防ぐために、「食中毒予防の三原則」を守ってください。

食中毒予防の三原則

清潔

- 手をしっかり洗う。
- 調理器具や食器は洗浄・消毒を十分にいき、清潔に保つ。
- 調理場内は整理整頓をする。
- ねずみやハエなどの害虫は駆除する。



迅速

- 調理された食品はすぐに食べ、長時間放置しない。



加熱又は冷却

- 中心部まで十分に加熱する。
(中心温度75℃以上で1分間以上)
- 冷蔵庫は10℃以下、冷凍庫は-15℃以下に保持し、菌の増殖を防止する。



Sマークって何？ 選んで安心 マークのお店

生衛業の安全・安心の目印

Sマーク標準営業約款制度

厚生労働大臣認可「標準営業約款(愛称:Sマーク)」は、消費者の皆様にご利用いただく際の安全・安心の目印です。

☆安全・安心を
約束する
3つの「S」

Safety
(安全)

万一事故が発生した場合、
事故賠償基準に基づいて賠償
が行えるよう、損害賠償
保険への加入

Sanitation
(清潔)

衛生的なサービスを提供
できるよう、営業施設又
は、設備についての基準

Standard
(安心)

標準的なサービスを提供
できるよう、提供する役
務の内容、基準

☆Sマーク登録対象業種: 理容業、美容業、クリーニング業、一般飲食店営業及びめん類飲食店営業の5業種

☆Sマーク登録: 当生活衛生営業指導センター

クリーニング師研修・ 業務従事者講習を 受講しましょう

クリーニング師及びクリーニング業務従事者(取次所を含む)の方は、3年に一度は県知事が指定する研修・講習を受講することが義務付けられています。

この研修・講習の目的は大きく3つです。

- ①クリーニング事故の発生防止と事故発生時における適切な対応
 - ②国民生活の衛生水準の維持・向上
 - ③利用者利益の擁護
- ◎利用者の信頼を確保するため、該当する方は、研修又は講習を受講してください。

1 会場における研修・講習

開催日	会場名	所在地
9月11日(日)	鹿屋市中央公民館	鹿屋市北田町11103番地 ☎0994-44-0321
10月23日(日)	ポリテクセンター鹿児島	鹿児島市東郡元町14-3 ☎099-254-3752

2 通信制の研修・講習

離島にお住まいの方や上記会場において研修・講習を受講できない方は、通信制の研修又は講習を受講してください。
※研修対象のクリーニング師がおられる事業所等へは、受講案内を後日郵送します。

経営特別相談員の私達がお手伝いします

私達54名は、この度鹿児島県知事より生活衛生営業経営特別相談員に委嘱されました。業務としては経営、営業設備の近代化・合理化及び許可申請・営業届けに関する助言・相談のほか日本政策金融公庫国民生活事業が取り扱う「生活衛生改善貸付」に係る申請書の審査及び当該経営に対する相談指導などがあります。どうぞお気軽に声をかけてください。

氏 名	住 所	氏 名	住 所	氏 名	住 所
理 容 組 合(☎099-226-3636)		クリーニング組合(☎099-251-4466)		ホテル旅館組合(☎099-222-0180)	
渡瀬 政美	鹿児島市	迫田 立身	鹿児島市	永谷 仲市	鹿児島市
若松 順一	鹿児島市	大迫 正輝	鹿児島市	堅山 イツミ	鹿児島市
重永 弘美	鹿児島市	川口 桜木	鹿児島市	喫茶飲食組合(☎099-226-6016)	
花増 修一	薩摩川内市	牧之内 俊朗	日置市	迫田 満和	鹿児島市
内園 重行	阿久根市	鈴木 清二	始良市	迫田 立まり子	鹿児島市
内之丸 道春	霧島市	福木 和男	西之表市	永田 幸一郎	鹿児島市
吉永 直光	西之表市	木村 孝一	鹿児島市	作田 幸子	鹿児島市
前東 宗明	鹿屋市	公衆浴場業組合(☎099-225-2683)		社交飲食業組合(☎099-224-0466)	
石ヶ崎 正	肝属郡	原田 孝造	鹿児島市	古澤 博文	伊佐市
美 容 組 合(☎099-254-3117)		福丸 宏二	鹿児島市	寺田 文子	鹿児島市
岩切 恒夫	曾於市	永用 八郎	鹿児島市	大坪 幹也	薩摩川内市
城ヶ崎 幸子	鹿屋市	食 肉 組 合(☎099-262-2533)		里原 あけみ	奄美市
前野 茂人	始良市	住永 茂昭	鹿児島市	吉留 大作	鹿屋市
稲田 光章	鹿児島市	大山 三郎	薩摩川内市	料 飲 業 組 合(☎099-223-3331)	
西田 勝彦	鹿児島市	大姥 達生	鹿児島市	濱田 藤男	阿久根市
谷上 司民	鹿児島市	すし商組合(☎099-224-2136)		福田 利まり子	出水市
今村 正延	鹿児島市	森下 純也	鹿児島市	小村 山義	鹿児島市
寺山 幸輝	鹿児島市	塩水 重男	鹿児島市	小三 浦優	鹿志布志市
山元 一朗	鹿児島市	大島 尚司	鹿児島市	肝付 幸子	志布志市
玉利 太一	鹿児島市			岩口 雅己	薩摩川内市

●生活衛生改善貸付(無担保・無保証人)

条 件	組 合 加 入 の 方	
	設 備 資 金	運 転 資 金
融 資 額	1500万円以内	
返 済 期 間	10年以内	7年以内
年 利 率	1.85%	

※利率は、金融情勢により変動します。



●振興事業貸付と一般貸付

使 い み ち	設 備 資 金		運 転 資 金	
	振 興 事 業 貸 付	一 般 貸 付	振 興 事 業 貸 付	一 般 貸 付
条 件	組 合 加 入 の 方	組 合 未 加 入 の 方	組 合 加 入 の 方	組 合 未 加 入 の 方
融 資 額	1億5,000万円以内~ 7億2,000円以内	7,200万円以内	5,700万円以内	一般貸付では運 資金の融資制度は ありません
年 利 率	1.10%~	2.15%~	2.0%~(Sマーク1.60%~)	
推 薦 書 等	組合理事長の「資金証明書」が必要	指導センター理事長の 「推薦書」が必要	組合理事長の「資金証明書」が必要	

※利率は金融情勢により変動し、また返済期間によって異なります。

振興事業貸付に、新たな利率低減制度を創設

平成23年4月から、「振興事業促進支援融資制度」が創設され、一定の会計書類を備え、事業計画書を作成し、生活衛生同業組合の確認を受けた方は、設備資金については特別利率C-0.15%、運転資金については基準利率-0.15%（標準営業約款（Sマーク）登録者は特別利率A-0.15%）の金利低減を適用されることになりました。

このほかにも多くの融資制度があります。詳しくは、日本政策金融公庫(国民生活事業)へお問い合わせください。

鹿児島支店	〒892-8626	鹿児島市名山町1-26	☎099-224-1241
鹿屋支店	〒893-0006	鹿屋市向江町8-17	☎0994-42-5141
川内支店	〒895-0027	薩摩川内市西向田町5-29	☎0996-20-2191

生 衛 か ご し ま

発行・編集
 (公財)鹿児島県生活衛生
 営業指導センター
 鹿児島市加治屋町11-2
 TEL 099-222-8332

新任のご挨拶



鹿児島県保健福祉部長 松田 典久

本年四月一日に、保健福祉部長を拝命いたしました松田典久でございます。生活衛生関係の営業に携われる皆様方におかれましては、日ごろから、経営の健全化や衛生水準の維持向上に御尽力され、県民の安全で快適な暮らしと衛生的な生活の実現に大きく貢献されておりますことに対し、深く感謝申し上げます。

さて、現在、我が国経済は、東日本大震災の影響等により依然として厳しい状況にある中で、本県においては、九州新幹線鹿児島ルートが全線開業し、関西・中国・九州北部を中心に観光やビジネスで多くの方が本県を訪れ宿泊者数も増加するなど、全線開業効果が現れているところであり、県内経済については、その効果が牽引する形で持ち直しの動きが続いております。

また、昨年八月から鹿児島・上海間の直行便が週四便化されたほか、本年三月には鹿児島・台北線が新規開設されるなど、人的・物的交流が拡大してきております。

一方、昨今の生活衛生関係営業を取り巻く環境は、本県においても、経営者の高齢化や後継者難の問題、多様化・高度化する利用者のニーズへの対応、消費者の関心が特に高い「食の安心・安全」への対応など、難しい課題も抱えております。

このため、生活衛生営業指導センターや各生活衛生同業組合におかれましては、社会の変化に即応した経営相談会や各種講習会の実施、また、未就業者や学生を対象にした職業紹介や職場体験を行う「後継者育成支援事業」の実施など、時宜を得た事業を積極的に展開してまいります。

県といたしましても、引き続き、生活衛生営業指導センター及び各生活衛生同業組合等と一体となつて、業界の振興及び経営指導体制の充実強化に努めてまいりたいと考えておりますので、皆様方におかれましては、今後とも御協力くださいますようお願い申し上げます。

最後になりますが、生活衛生営業指導センターのますますの御発展と、組合員の皆様方の御健勝・御活躍を祈念しまして、新任のご挨拶といたします。

平成24年度事業計画決まる～指導センター理事会・評議員会開催～

平成24年度より、指導センターは財団法人から公益財団法人へ移行しました。公益財団法人とは、「公益社団法人及び公益財団法人の認定等に関する法律」に基づいて設立される法人で、指導センターでは今後とも法人目的である「衛生水準の維持向上」や「利用者等の利益の擁護」を図るための事業を展開して参りますので、皆

様のご支援ご協力をお願いします。
 なお、指導センターでは理事会、評議員会を開催し、平成24年度の事業計画及び予算等の審議を行った結果、全員一致で原案どおり可決承認されました。
 平成24年度の事業計画の主なものは、次のとおりです。

平成24年度事業計画

- 一 企画・運営に関する事業
 - 理事会・評議員会を開催し、運営の適正を図る。
- 二 生活衛生営業相談室運営事業
 - 経営指導員による、経営・融資・衛生・労務等の相談指導と消費者等の苦情処理
- 三 税務相談等事業
 - 税理士による税務講習及び相談指導
- 四 地区生活衛生営業相談指導事業
 - 県下主要地区で、地区生活衛生営業相談室を開催し、経営・融資等の相談指導を行う。
- 五 相談指導顧問設置事業
 - 生衛業の経営の健全化を図るため、相談指導顧問として委嘱した中小企業診断士による経営診断
- 六 経営指導員巡回指導事業
 - 経営指導員による、経営・融資等の県内巡回相談指導
- 七 生活衛生関係営業経営改善資金融資等指導事業
 - 生活衛生関係営業経営改善資金活用の適正化と経営特別相談員活動の促進
- 八 情報化整備事業
 - 情報ネットワークシステムを活用した、情報処理の迅速・円滑化と、情報提供の促進
- 九 後継者育成支援事業
 - インターンシップ制度導入
- 十 健康・福祉対策推進事業
 - 感染症対策講習会開催
- 十一 受託事業
 - 日本政策金融公庫生活衛生融資一般貸付推薦書交付事務
- 十二 組合育成に関する指導事業
 - 生活衛生同業組合の振興計画の策定及び事業促進等の指導
 - 生活衛生関係営業者の生活衛生同業組合への加入促進
 - 機関誌「生衛かごしま」の発行
- 十三 標準営業約款登録に関する事業
 - 標準営業約款制度の普及、周知と登録促進
- 十四 クリーニング師研修等事業
 - クリーニング師研修会等の開催

特別

寄稿

これからの小企業の経営



日本政策金融公庫鹿児島支店 国民生活事業統轄 堀井 武

ヒントはあなたの身近にある、ただ気づいていないだけなのでは？ 小規模企業の多くの事例を見てきた国民生活事業統轄があなたに与える経営のヒント

景気の低迷が続くなか、小企業はこれからどう舵を取ればいいのか、参考になりそうなケースを紹介したいと思います。

分が財布を落としたことは棚に上げて、私は「A社は親切だけどB社は冷たい」と感じたのでした。

「普景気」の本当のこわさ 話は変わりますが、「上を向いて歩こう」や「見上げてごらん夜の星を」などの作詞で知られる永六輔さんが、「商人」という本を書いておられます。そのなかで「不景気と言っ

お客様の声にそのヒントを見つけておられるようです。 ある若い女性向けの衣料品店の話です。ある日、高校に入学したばかりの女の子が買い物に来ました。社長が対応しているとき、女の子がふと漏らしたそうです。「本当は制服を着たかったなあ」と。かわい

なくしたクレジットカード 私事で恐縮ですが、クレジットカードにまつわる体験談から始めさせていただきます。

以前、財布を落としたことがありますが、現金はたいして入ってなかったのですが、クレジットカードが二枚入っていました。カード会社に連絡しようにも、あいにく一枚しか連絡先がわかりません。とりあえず、そのカード会社(A社とします)に電話を入れたところ、対応したオペレーター

何か新しい手を打たないといけないのですが、景気が悪いと積極策を採りづらいのも事実です。リースを含めて何らかの設備投資をした小企業の割合は、平成二二年には二四％に過ぎません。しかも、その割合は年々減少しています。

普通なら「残念ですね」で済ませるのかもしれませんが、この社長は「制服がないのなら、好きなデザイン

「さうです」と聞いてきます。「さうです」と答えると、「ほかになくされたカードはありますか」と聞いてくれました。そこで、もう一枚なくしたけれど連絡先がわからない旨答えると、そのカード会社(B社とします)の電話番号を教えてくれたのです。

同じことを、ある老舗菓子店(榮太樓總本舗)の経営者の講話を聞いたときに感じました。「コケとカビの違いが老舗カビは放っておくと、どんどん生えるが醜い。コケは一生懸命育ててやる必要がある。『のれん』もコケのように磨き育てるもの」とのことでした。店では、伝統の商品は昔ながらの製法と味を守りつつも、つねに新製品の開発に取り組んでおられるそうです。「百の新製品のうち一つでも百年続けば伝統商品になる。それが『のれん』を磨くことにつながる」とも話しておられました。

何かが悪いことよりも、何ごとにも消極的になることではないでしょうか。厳しい状況のときこそ、前向きな取り組みが必要なのはです。

はじめの一步は小さくてもいいのです。目標に向けて、歩み続けることが大切です。私ども公庫も、できる限り、そのお手伝いをさせていただきます。



「ヒントはお客様の声に」 では、何をすればいいのでしょうか。もちろん取り組みの中身はさまざまです。ただ、多くの企業は、お

「普景気」の本当のこわさは、景気が悪いことよりも、何ごとにも消極的になることではないでしょうか。厳しい状況のときこそ、前向きな取り組みが必要なのはです。

栄えある受賞おめでとうございます



永年にわたり生活衛生関係営業の発展と向上に尽くされたご功績により、生活衛生営業功労者として、次の方々が表彰を受けられました。心からお喜び申し上げますとともに今後ますますのご活躍をお祈り申し上げます。

【厚生労働大臣表彰】

(敬称略)

【知事表彰】

(敬称略)

組合	氏名	組合	氏名
クリーニング	木村和男	社交飲食業	是枝龍一郎
料飲業	岩重一郎		

組合	氏名	組合	氏名
美容	今村正民	ホテル旅館	福山大作
美容	林優子	料飲業	黒田正博
ホテル旅館	蔵前壯市	料飲業	辻三次

あなたの夢 叶えてみませんか

～インターンシップ(職場体験学習)～

近年、生衛業の高齢化及び後継者難が問題となっています。そこで、当指導センターでは、平成20年度より、若年者の生衛業に対する職業観の向上及び生衛業への就業を促進し、生衛業界の後継者育成に役立てることを目的とした後継者育成支援事業を関係組合のご協力をいただいで実施しています。同事業では、中学生、高校生が店舗等においてインターンシップ(職場体験学習)等を行っています。これまででは、お客様の立場で見ていたお店だったのが、実習を通じてお客様をお迎える立場、お店の人の技術やお客様から見えない部分での大切な仕事があることを実感するなど貴重な体験となった様です。



シャンプー落ちたかな～(理容店)



ここのカットはどうするの?(美容店)



しわにならないように…(クリーニング店)



おお、ぴかぴかになってきた!(銭湯)



うーん～、なかなか難しい!(すし店)



美味しいコーヒーをどうぞ(喫茶飲食)

◎参加してどうでしたか — 参加者の声

「もう一度やってみたい」、「将来仕事を選ぶときに役立つ」、「働くことについて何か感じることや考えることがあった」との意見が大多数を占めています。

◎受け入れてどうでしたか — 受入店舗関係者の声

「やってよかった」、「今後も受け入れたい」との声がほとんどで、「後継者の育成に役立つ」との意見が全体の4分の3を占めています。



生衛業職業紹介リーフレットを作成しました。

中学生・高校生や若者に生衛業の魅力を紹介するリーフレットを作成しました。内容は、生衛業で働く人々へのインタビュー記事形式で「仕事の魅力」、「仕事をする上で大切にしていること」、「この仕事を目指す方への応援メッセージ」を掲載しています。今後、インターンシップ(職場体験学習)実施時などにおいて配布する予定です。

安全・安心なお店の目印



厚生労働大臣認可の「Sマーク」表示のお店は、消費者がお店を選ぶ際の安全・安心の目印となるものです。

☆「Sマーク」とは次の3つの「S」を表したもので
 Saftey(安全:損害賠償保険への加入)
 Sanitation(清潔:衛生的なサービスを提供)
 Standard(安心:安心できるサービスを提供)
 をお約束するものです。

Sマーク登録対象となる業種は理容業、美容業、クリーニング業、一般飲食店営業及びめん類飲食店の5業種です。お申込ご希望の方は当該組合又は当生活衛生営業指導センターへお問い合わせください。

クリーニング師研修・業務従事者講習を受講しましょう

クリーニング師及びクリーニング業務従事者(取次所を含む)の方は、3年に一度は県知事が指定する研修・講習を受講することが義務付けられています。

1 会場における研修・講習

開催日	会場名	所在地
9月9日(日)	薩摩川内市国際交流センター	薩摩川内市天辰町
9月30日(日)	ポリテクセンター鹿児島	鹿児島市東郡元町
10月14日(日)	鹿児島県大島支庁奄美会館	奄美市名瀬永田町

2 通信制の研修・講習(離島にお住まいの方や上記会場において受講できない方)
 受付期間 9月24日(月)～11月2日(金)
 レポート提出期限 12月7日(金)

生活衛生同業組合への加入を呼びかけましょう！

生活衛生同業組合は、「生活衛生関係営業の運営の適正化及び振興に関する法律」に基づく組合であり、組合に加入すると、次のようなメリットがあります。

- 1 経営、税務、衛生など生衛業の経営全般にわたる相談が受けられます。
- 2 研修会や講習会に参加して、技能の向上や知識の習得ができます。
- 3 食中毒や新型インフルエンザ等経営上重要な情報が迅速に得られます。
- 4 組合が実施する事業や行事に参加できます。
- 5 日本政策金融公庫国民生活事業の融資が有利な条件(低金利、融資限度額、貸付期間等)で利用できます。

次のとおり

日本政策金融公庫国民生活事業の融資のご案内

●振興事業貸付と一般貸付

使 い み ち	設 備 資 金		運 転 資 金	
	振 興 事 業 貸 付	一 般 貸 付	振 興 事 業 貸 付	一 般 貸 付
条 件	組 合 加 入 の 方	組 合 未 加 入 の 方	組 合 加 入 の 方	組 合 未 加 入 の 方
融 資 額	1億5,000万円以内～ 7億2,000万円以内	7,200万円以内	5,700万円以内	一般貸付では運転 資金の融資制度は ありません
年 利 率	0.4%～	1.45%～	1.3%～(Sマーク0.9%～)	
推 薦 書 等	組合理事長の「資金証明書」が必要	指導センター理事長の 「推薦書」が必要	組合理事長の「資金証明書」が必要	

※利率は平成24年6月1日現在のものです。利率は金融情勢により変動し、また返済期間、担保・保証人の有無などによって異なります。

●生活衛生改善貸付(無担保・無保証人)

各組合の経営特別相談員の調査を受け、組合理事長等の推薦を受けた方が利用できます。経営特別相談員は今年度新たに委嘱された次の7名を加えて、現在59名いますので、お気軽にご相談ください。

組 合	氏 名	組 合	氏 名	条 件	組 合 加 入 の 方	
理 容	有留 恵子(鹿児島市)	社 交 飲 食 業	中 原 寛(鹿児島市)	使 い み ち	設 備 資 金	運 転 資 金
美 容	上堂蘭 睦夫(南九州市)		小水流 浩(鹿児島市)	融 資 額	1500万円以内	
喫茶飲食	花牟禮 大作(鹿児島市)	料 飲 業	金本 明德(出水市)	返 済 期 間	10 年 以 内	7 年 以 内
			濱田 豊和(阿久根市)	年 利 率	1.75%	

※利率は平成24年6月1日現在のものです。利率は、金融情勢により変動します。

政府の経済対策により設備資金の利率が低減！！

設備資金については、ご融資日から2年間、融資制度に定める利率から年0.5%引下げとなります。



このほかにも多くの融資制度があります。詳しくは、日本政策金融公庫国民生活事業へお問い合わせください。

- | | | | |
|-----------|-----------|------------------------|---------------|
| 鹿 児 島 支 店 | 〒892-8626 | 鹿 児 島 市 名 山 町 1-26 | ☎099-224-1242 |
| 鹿 屋 支 店 | 〒893-0006 | 鹿 屋 市 向 江 町 8-17 | ☎0994-42-5141 |
| 川 内 支 店 | 〒895-0027 | 薩 摩 川 内 市 西 向 田 町 5-29 | ☎0996-20-2191 |

生 衛 か ご し ま

発行・編集
公益財団法人 鹿児島県生活衛生
 営業指導センター
 鹿児島市加治屋町11-2
 TEL 099-222-8332

新任のご挨拶

鹿児島県生活衛生営業指導センター

理事長 肥後 辰彦



このたび、理事会におきまして上村前理事長の後を受けて理事長に就任しました肥後でございます。生活業界を取り巻く環境が厳しいなか、業界の発展のために最善を尽くす所存でございますので、関係各位のご支援ご協力をよろしくお願いいたします。

さて、皆様ご承知のとおり我が国は、TPP交渉の行方や近隣諸国との領土・領海をめぐる問題が一段と厳しくなるなか、国内では東日本大震災の復興や福島第一原発事故の対応という大きな問題を抱えています。

このようななか、昨年末に発足した安部政権によるデフレ脱却に向けての大胆な経済政策「アベノミクス」により、既に円安・株高という効果があらわれておりますが、一方では、原発稼働停止による電気料金の値上げや為替変動に起因する原材料高騰による経営への影響も心配され、未だ先行き予断を許さない状況であります。

それでも、これまでとは違って、日本の景気が好循環の波に乗り、生活業界の皆様にも笑顔が戻るのではないかと期待を抱かせるのも事実であります。

しかしながら、生活業界を取り巻く環境は景況とは関係なく、後継者不足、お客様の高齢化、食の安心安全等諸問題が依然として存在します。

指導センターでは、皆様の経営の安定や衛生水準の維持向上を図るべく日本政策金融庫の融資制度を紹介するとともに、あらゆる機会をとらえて組合加入の情報提供にも力を入れていきます。また、今年度も業界の後継者難に対する「後継者育成支援事業」や感染症対策としての「健康・福祉対策推進事業」をはじめとする諸般の事業を進めてまいりますので、皆様のご協力をお願いいたします。

これらの事業を通じて皆様のお店がますますご繁栄されることを祈念しまして、新任のご挨拶とさせていただきます。

平成25年度事業計画決まる ～指導センター理事会開催～

指導センターでは、去る3月19日開催の理事会において、平成25年度の事業計画及び予算案等の審議を行い、全員一致で原案どおり

可決承認されました。事業計画の主なものは、次のとおりです。

- 一 企画・運営に関する事業
 - 理事会・評議員会を開催し、運営の適正を図る。
- 二 生活衛生営業相談室運営事業
 - 経営指導員による、経営・融資・衛生・労務等の相談指導と消費者等の苦情処理
- 三 税務相談等事業
 - 税理士による税務講習及び相談指導
- 四 地区生活衛生営業相談指導事業
 - 県下主要地区で、地区生活衛生営業相談室を開催し、経営・融資等の相談指導を行う。
- 五 相談指導顧問設置事業
 - 生活業界の経営の健全化を図るため、相談指導顧問として委嘱した中小企業診断士による経営診断
- 六 経営指導員巡回指導事業
 - 経営指導員による、経営・融資等の県内巡回相談指導
- 七 生活衛生関係営業経営改善資金融資等指導事業
 - 生活衛生関係営業経営改善資金活用の適正化と経営特別相談員活動の促進指導
- 八 情報化整備事業
 - 情報ネットワークシステムを活用した、情報処理の迅速・円滑化と、情報提供の促進
- 九 後継者育成支援事業
 - インターンシップ制度導入
- 十 健康・福祉対策推進事業
 - 感染症対策講習会開催
- 十一 受託事業
 - 日本政策金融公庫生活衛生融資一般貸付推薦書交付事務
 - 経営特別相談員の研修会開催
 - 経営状況調査等の実施
- 十二 組合育成に関する指導事業
 - 生活衛生同業組合の振興計画の策定及び事業促進等の指導
 - 生活衛生関係事業者の生活衛生同業組合への加入促進
 - 機関誌「生衛かごしま」の発行
- 十三 標準営業約款登録に関する事業
 - 標準営業約款制度の普及周知と登録促進
- 十四 クリーニング師研修等事業
 - クリーニング師研修会等の開催

どうぞよろしくお願ひします

生活衛生関係営業に携わる私達が、日頃より大変お世話になっている日本政策金融公庫の支店長が交替されましたので、ご紹介しします。



新任のご挨拶

日本政策金融公庫鹿屋支店

支店長 山藤 泰之 さんとう

本年四月一日に鹿屋支店長に就任いたしました山藤でございます。生活衛生関係の営業に携わっております。生活みなさま方におかれましては、日ごろから、生活水準の維持向上にご尽力されるとともに、当公庫の業務に對しまして、ご理解とご協力をいただいておりますことに深く感謝申し上げます。

さて、鹿児島県の生活衛生関係営業を取り巻く環境は、一昨年の九州新幹線の全線開通で、県外から多くの観光客が訪れるようになって、一部の地域、業種等によつては上向きが兆しが見られます。また、政権交代後の相次ぐ経済政策で、景気の浮

揚感が出てきているのも確かです。しかし、金融の現場で日々多くのお客さまと接する中では、リーマンショックに端を発する金融危機以降、口蹄疫問題、東日本大震災、原発問題等もあり、生活衛生関係営業のみなさまにとつては、長期に渡つて厳しい状況が続いているのではないかと実感しております。

また、地域の少子高齢化や、後継者不足、「食の安心・安全」に対する関心の高まりといった消費者ニーズの変化への対応など、目先の景気の善し悪しでは解決できない難問が山積しております。外部環境の厳しさは増すばかりで

すが、このようなときにこそ、生活衛生営業指導センターと各組合のみなさまの組織力、英知を結集して、時代の流れを敏感に察知し、消費者ニーズに即した生活衛生関係営業に革新していくことが重要なのではないのでしょうか。

当公庫といたしましても、引き続き生活衛生営業指導センター並びに各生活衛生同業組合のみなさまと連携して、各組合員のみなさまの取組を金融面からご支援してまいりますので、今後ともご協力ください。ようお願ひ申し上げます。

最後になりましたが、生活衛生営業指導センター並びに各組合のますますのご発展と各組合員のみなさまのご健勝を祈念しまして、新任のご挨拶とさせていただきます。



新任のご挨拶

日本政策金融公庫川内支店

支店長 吉村 伸明

四月一日付で川内支店長兼国民生活事業統轄を拝命いたしました吉村でございます。

生活衛生関係の営業に携われる皆さまにおかれましては、日ごろから当公庫の生活衛生貸付に對し、格別のご理解とご協力をいただいておりますことに深く感謝申し上げます。鹿児島県内支店の勤務は、私にとつて二度目でございます。生活衛生営業指導センター及び各生活衛生同業組合の皆さまから暖かく迎えていただき、非常に感激しております。

さて、最近の景気の状態をみますと、政府の政策の推進、日本銀行の

金融緩和策の発表等により、円高が修正されるとともに、株価も上昇をみせており、景気上昇の気運も高まっております。

一方で、震災や為替の影響等による電力料金、原材料価格等の上昇は、企業の収益面に影響を与えつつある状況となっております。事業を営む皆さまにおかれましては、こうした経費増加をはじめ、地域の活性化等さまざまな課題への対応も必要になってきております。

生活衛生営業指導センター及び各生活衛生同業組合におかれましては、研究会や講習会の開催、後継者

の育成支援等の施策を通して、こうした経営課題への対応を図られ、生活衛生関係営業を営まれる皆さまの経営の健全化、振興等に努めておられます。皆さまのご努力により、各施設の衛生水準の維持向上が図られるとともに、消費者の方々の利益も守られております。

公庫といたしましても、生活衛生営業指導センター及び各生活衛生同業組合と連携させていただき、生活衛生同業組合の皆さまにとって、最も身近な金融機関としてご利用いただけるよう、一層努めてまいりますので、引き続きご協力をいただきますようお願い申し上げます。

最後になりますが、生活衛生営業指導センター及び各生活衛生同業組合のますますのご発展と組合員の皆さまのご活躍を祈念いたしまして、新任のご挨拶といたします。

栄えある受賞おめでとうございます

永年にわたり生活衛生関係営業の発展と向上に尽くされたご功績により、生活衛生営業功労者として、次の方々が叙勲や表彰を受けられました。心からお喜び申し上げますとともに今後ますますのご活躍をお祈り申し上げます。

【平成25年度叙勲】

所属組合	氏名
理容	酒匂文雄



【平成24年度厚生労働大臣表彰】

所属組合	氏名	所属組合	氏名
理容	寺園洋行	喫茶飲食	中野三好
ホテル旅館	町田昭		

【平成25年知事表彰】

所属組合	氏名	所属組合	氏名
美容	穂田千恵子	ホテル旅館	富吉昭利
美容	内田誠司	ホテル旅館	橋本龍次郎
クリーニング	橋口末盛	料飲業	伊田尚充
クリーニング	淵上義澄	料飲業	岩口雅巳

地区生活衛生営業相談室

保健所や食品衛生協会の講習会開催時に合わせて、地区生活衛生営業相談室を設け、経営・融資等の相談指導を行っています。公庫の融資制度の紹介や生活衛生同業組合の情報は、特に将来独立開業を計画している人には大変喜ばれています。

平成24年度は、県下10会場で開催し、約850名の方に説明しました。

健康福祉対策推進事業

生活衛生関係営業はお客様との対面サービスであり、不特定多数の人と接することが多いため、お互いに感染症の感染を受けやすく、また、感染拡大につながる恐れがあることから、営業者及びその従事者を対象とした感染症防止対策並びに食中毒予防対策等の衛生講習会を実施しています。

平成24年度は、県下11会場で開催し、約350名の方が受講されました。



指導センターでは、生活衛生関係営業者の経営の健全化を通じて、その衛生水準の維持向上を図るため及び利用者の利益を守るため、一ページに掲げた事業計画に沿って事業をしています。そのため、営業者やこれから事業を始めようとする方の相談に応じたり、専門家による経営相談を行ったりしています。事務所における相談指導に加えて、県下一円にわたって巡回訪問にも出かけています。今回はこれら事業のうち主なものを紹介します。

指導センターではこんな事業をしています

生活衛生改善貸付相談支援連絡協議会

鹿児島市内において、生活衛生同業組合の理事長及び経営特別相談員が出席し、公庫の生活衛生改善貸付の利用促進につて協議を行い、引き続き日本政策金融公庫国民生活事業の県内3支店統轄及び融資課長とも意見交換を行っています。組合員が同貸付を少しでも多く利用するよう、組合・公庫共通の目的のもと開催しているものです。

後継者育成支援事業

近年、生活衛生関係営業では事業主の高齢化及び後継者難が問題となっています。

そこで、若年者の職業観の向上や生活衛生関係営業への就業を促すことを目的として、店舗におけるインターンシップ(職業体験学習)や出前授業を行っています。

事業の開始時及び終了時には、組合関係者や有職者で組織する協議会を開催し、事業の効果的な実施に努めています。

平成24年度は、中学9校、高校3校、専門学校3校の生徒を対象に、理容、美容、クリーニング、公衆浴場、すし、喫茶の各組合で実施しました。



クリーニング師研修・業務従事者講習を受講しましょう

クリーニング師及びクリーニング業務従事者(取次所を含む)の方は、3年に一度は県知事が指定する研修・講習を受講することが義務付けられています。

近年、「安心・安全」や「コンプライアンス(法令遵守)」に関する利用者の関心が高まっています。

利用者利益を擁護し、信頼を確保するためにも必ず研修・講習を受講してください。

1 会場における研修・講習

開催日	会場	所在地
10月6日(日)	霧島市区分公民館	霧島市区分中央3丁目
10月27日(日)	ポリテクセンター鹿児島	鹿児島市東郡元町

2 通信制の研修・講習(離島にお住まいの方や上記会場において受講できない方)

日程	研修・講習	
	第1回	第2回
受付開始	平成25年 9月13日	平成25年11月15日
受付締切	平成25年10月11日	平成25年12月13日
レポート提出締切	平成25年11月15日	平成26年 1月24日

※ 上記1、2の研修・講習の中で都合のよいものを受講できます。



お客様に信頼される確かなお店

- ★ Sマークは、厚生労働大臣許可の標準営業約款制度に従って営業しているお店の表示です。このSマークを店頭に掲げているお店は、全国どこでも約款に定められた基準以上のサービスが保証されています。消費者の信頼できるお店選びの大きな目安になります。また、万一の場合、事故賠償基準に基づき、お客様には速やかに円滑な損害賠償が行われます。
- ★ Sマークの登録対象業種
理容業、美容業、クリーニング業、一般飲食店営業及びめん類飲食店営業の5業種です。
- ★ Sマークに関する詳しい情報は、全国生活衛生営業指導センターのホームページ(当指導センターのホームページからジャンプできます。)から得ることができ、名業種の約款規定集や申請書様式をダウンロードすることができます。登録希望の方は当指導センターへお問い合わせください。

組合員だったら公庫から 有利な条件で借りられるって、本当？

それは
本当です!

今日は飲食店を経営するAさんが指導センターの経営指導員に、日本政策金融公庫国民生活事業の融資制度について教えてもらいました。これまであまり公庫の融資制度について意識してこなかったけれど、説明を聞いてよく分かったようです。

Aさん 今の店を始めて5年になりますが、公庫からは一度も借りていません。店舗改装を考えているので、どんな融資制度があるのか教えてください。

指導員 はい分かりました。Aさんのように生活衛生関係営業の方には、大きく分けて三つの融資制度があります。まずは生活衛生同業組合(以下組合という)に加入していない方への「一般貸付」と、組合に加入している方への「振興事業貸付」と、さらに組合等の指導を受けて一定の要件を満たしている方が無担保無保証人で利用できる「生活衛生改善貸付」です。

Aさん 申し込み方法はそれぞれ違うのですか？

指導員 「一般貸付」は直接公庫に申し込むのですが、設備資金で申込金額が300万円超の場合は指導センター理事長の「推薦書」を添付して公庫に提出します。そして公庫の面接を受けることになります。

「振興事業貸付」は申込書類を準備して組合に提出すると「振興事業に係る資金証明書」を添付して組合から公庫に提出してくれます。そして公庫の面接を受けることになります。

「生活衛生改善貸付」は組合に申し込みすると、それぞれの組合にいる経営特別相談員が面接して、組合理事長が公庫に推薦してくれます。公庫の面接がないので、緊張しないで融資を受けられると利用した組合員には好評です。

Aさん 融資条件はどうなっていますか？

指導員 融資額や返済期間は一般貸付より振興事業貸付の方が有利な制度となっています。一番の違いは金利でしょうね。

Aさん 金利はどのように違うのですか？

指導員 公庫の金利は融資制度や融資条件(返済期間や担保・保証人の有無等)で異なりますので、まず条件を設定して説明します。モデルケースとして今回の店舗改装でのお使い道で、申込金額500万円、返済期間10年、第三者保証人を不要とする場合、当初1年間の金利負担は次のようになります。(正確には、月々の返済を考慮するとこれより少

くなります。)

「一般貸付」 500万円×3.0%=15万円

「振興事業貸付」 500万円×2.1%=10.5万円

「生活衛生改善貸付」 500万円×1.65%=8.25万円

Aさん よく分かりました。「生活衛生改善貸付」は「一般貸付」の約半分の負担で済みますので大変有利ですね。これだけ有利だと「生活衛生改善貸付」はよく利用されているのでしょうか？

指導員 それがあまり利用されていないんですよ。有利な融資制度なのに残念ですね。組合には、今年度新たに委嘱された右表の6名の方を含めて全部で61名の経営特別相談員が皆様の相談をお待ちしています。

また、指導センターでは生活衛生関係営業を営む方に組合加入をお勧めしています。組合に加入すると有利な融資を受けられるだけでなく、その他に①衛生に関する情報が得られる ②営業に関する技能の改善向上が図られる ③福利厚生に関する事業がある などのメリットがありますので、多くの方が一緒になって組合活動を盛り上げてほしいですね。

公庫にはこの他にも特別貸付などの融資制度がありますので、是非一度パンフレットをご覧ください。

Aさん 今日はどうもありがとうございました。早速組合に相談に行きます。

(注)金利は平成25年6月12日現在です。

公衆浴場業	ホテル旅館	美容	美容	美容	美容	美容	組合 氏名
平田奈々(鹿児島市)	雪丸亜矢(鹿児島市)	久永清和(鹿児島市)	内田誠司(鹿児島市)	吉田穂子(薩摩川内市)	東川豊(鹿児島市)		

今年度新たに委嘱された経営特別相談員

融資等についてのご相談は指導センターかもしくは各組合または日本政策金融公庫へお問い合わせください。
(組合の住所・電話番号)

組合	住所(鹿児島市)	電話
理容	加治屋町17-7	☎226-3636
美容	鴨池2丁目4-6	☎254-3117
クリーニング	高麗町27-22	☎251-4466
公衆浴場業	易居町3-28(4F)	☎225-2683
食肉	下福元町7852	☎262-2533

組合	住所(鹿児島市)	電話
すし商	城南町37-4	☎224-2136
ホテル旅館	名山町4-21(2F)	☎222-0180
喫茶飲食	名山町4-21(4F)	☎226-6016
社交飲食業	山之口町7-13(5F)	☎224-0466
料飲業	名山町4-21(2F)	☎223-3331

(日本政策金融公庫国民生活事業の住所・電話番号)

鹿児島支店 〒892-8626 鹿児島市名山町1-26 ☎(099)224-1242
 鹿屋支店 〒893-0009 鹿屋市大手町2-19 ☎(0994)42-5141
 川内支店 〒895-0027 薩摩川内市西向田町5-29 ☎(0996)20-2191

お気軽に
ご相談
ください



生 衛 か ご し ま

発行・編集
公益財団法人 鹿児島県生活衛生
 営業指導センター
 鹿児島市加治屋町11-2
 TEL 099-222-8332

新任のご挨拶

鹿児島県保健福祉部生活衛生課長 上村 祐子



四月一日に生活衛生課長に就任いたしました上村でございます。

生活衛生関係の営業に携われる皆様方におかれましては、日ごろから、経営の健全化や衛生水準の維持向上に御尽力され、県民の安全で快適な暮らしと衛生的な生活の実現に大きく貢献をされておりますことに、深く感謝申し上げます。

現在、我が国の経済は、「アベノミクス」の政策効果から、持ち直しの動きが見られ、一定の効果を示しつつあります。

また、県内経済においても、生産が下げ止まり、観光面が底堅く推移するなど、一部に持ち直しの動きが広がっております。とはいえ、一般消費者がそれを実感するまでには至っておりません。

このような中、四月一日から消費税率が引き上げられ、公共料金等をはじめ様々な価格に転嫁されました。国は、消費税率の引き上げによる反動減を緩和し、景気の下振れリスクに対応するとともに、その後の経済の成長力の底上げと好循環の実現を図り、持続的な経済成長につなげるため経済政策を実施しております。また、日銀は、早期のデフレ脱却を目指し、二%の物価上昇率が安定的に持続する経済・社会、「賃金も物価も緩やかに上がる世界」の実現を図るとしております。

しかしながら、中小企業等におかれては、「物価上昇により仕入れ価格が上昇した分を販売価格に転嫁できないのではないか」との懸念もあるところであり、デフレ脱却の実現による売上・収益の増加、賃金の上昇、消費の活性化、価格の緩やかな上昇といったかたちでの経済の循環が実現できるかは、先行き不透明な状況であります。

経済や社会の活力向上のためには、地域の経済や暮らしを支え、牽引する担い手である生活衛生関係営業業者の皆様様の御活躍・御活躍が重要であると考えております。

県といたしましては、生活衛生営業指導センターと連携し、経営指導員、経営特別相談員の相談指導の充実を図り、業界の振興及び経営指導体制の充実強化を図ってまいりますので、皆様方におかれましては、今後も御協力くださいようお願い申し上げます。

最後になりますが、生活衛生営業指導センターのますますの御発展と、組合員の皆様方の御健勝・御活躍を祈念しまして、新任のご挨拶といたします。

平成26年度事業計画決まる ～指導センター理事会開催～

指導センターでは、去る3月17日開催の理事会において、平成26年度の事業計画及び予算案等の審議を行い、全員一致で原案どおり

可決承認されました。事業計画の主なものは、次のとおりです。

- 一 企画・運営に関する事業
 - 理事会・評議員会を開催し、運営の適正を図る。
- 二 生活衛生営業相談室運営事業
 - 経営指導員による、経営・融資・衛生・労務等の相談指導と消費者等の苦情処理
- 三 税務相談等事業
 - 税理士による税務講習及び相談指導
- 四 地区生活衛生営業相談指導事業
 - 県下主要地区で、地区生活衛生営業相談室を開催し、経営・融資等の相談指導を行う。
- 五 相談指導顧問設置事業
 - 生衛業の経営の健全化を図るため、相談指導顧問として委嘱した中小企業診断士による経営診断
- 六 経営指導員巡回指導事業
 - 経営指導員による、経営・融資等の県内巡回相談指導
- 七 生活衛生関係営業経営改善資金融資等指導事業
 - 生活衛生関係営業経営改善資金活用の適正化と経営特別相談員活動の促進指導
- 八 情報化整備事業
 - 情報ネットワークシステムを活用した、情報処理の迅速・円滑化と、情報提供の促進
- 九 後継者育成支援事業
 - インターンシップ制度導入
- 十 健康・福祉対策推進事業
 - 感染症対策講習会開催
 - ゲートキーパー講習会開催
- 十一 受託事業
 - 日本政策金融公庫生活衛生融資一般貸付推薦書交付事務
 - 経営特別相談員の研修会開催
- 十二 組合育成に関する指導事業
 - 経営状況調査等の実施
 - 生活衛生同業組合の振興計画の策定及び事業促進等の指導
- 十三 標準営業約款登録に関する事業
 - 生活衛生関係営業業者の生活衛生同業組合への加入促進
 - 機関誌「生衛かごしま」の発行
 - 生活衛生功労者表彰の推薦
- 十四 クリーニング師研修等事業
 - 標準営業約款制度の普及周知と登録促進
 - クリーニング師研修会等の開催

肥後 この度は事業統轄ご就任おめでとうございます。統轄は鹿児島市のご出身で、以前は鹿屋支店の統轄も勤められたとか。

中野 どうもありがとうございます。平成二十年に鹿屋支店を出て六年振りに帰ってきました。当時お世話になった方に再会できてうれしいです。地元勤務でも喜んでいきます。

肥後 統轄の前任地は大阪の阿倍野支店だったそうですが、関西での鹿児島の評判はどうでしたか。

中野 鹿児島は西郷さんをはじめ明治維新の偉人を輩出したところ。また、桜島や霧島・指宿の温泉、そして焼酎、黒牛・黒豚など美味しい食の宝庫として評判はよかったです。

肥後 新幹線直通で大阪ー鹿児島間が最速で四時間を切りぐっと短縮されました。これからは多くの方々に来ていただき鹿児島島の自然や食を満喫してほしいですね。

〇〇〇〇
公庫の融資について教えてください



肥後 我々は経営の安定、衛生水準の向上のために公庫融資を利用してありますが、今般公庫の融資制度が大きく変わりましたね。第三者保証人が原則不要とされ、また、生活衛生経営改善貸付（以下「衛経貸付」という）の貸付限度額が千五百万円から二千万円に拡充されたと聞きました。

中野 そうです。保証人に係る融資の見直しについては、日本再興戦略における「個人保証制度の見直し」を踏まえて、第三者保証人については原則不要となっています。また、衛経貸付の貸付限度額拡充については、リーマン・ショック以降の生衛業者を巡る厳しい実情を踏まえ当時一千万円から千五百万円になり、また、平成二十五年三月末で中小企業円滑化法が終了し、資金需要の増大が予想されることを踏まえ、今年度からさらに二千万円に拡充されました。

肥後 私も昭和三十九年精肉店を新規開業した時公庫を利用

しましたが、その時、たしか保証人を二名立てた覚えがあります。昨今は保証人を頼みづらいという声をよく聞きますので第三者保証人不要の制度はありがたいですね。保証人を立てないと金利は高くなるのですか。

中野 ええ、一定の金利の上乗せがあります。ただ、生活衛生同業組合（以下「組合」という）を通して取り扱う振興事業貸付の設備の金利は、非組合員の方向けの一般貸付より低利になっています。また、組合の推薦で融資が受けられる衛経貸付は元々無担保無保証人貸付であり金利の上乗せがありませんので、組合員の方にとってはさらに有利な貸付になっています。ちなみに平成二十五年年度の衛経貸付金額は、鹿児島県は全国第二位で、多くの方に利用していただきました。

肥後 我々生衛業界、特に飲食業にあつては新規開業が多いのですが、新規開業者への融資はどうですか。

中野 公庫では創業支援に力を入れており、飲食業に限らず、年間約二・三万件、県内でも約四百件の創業資金を融資しています。当公庫の調査によれば、創業企業の平均従業員数は四人ですが、創業支援を通じて多くの雇用創出に貢献していることになりました。また、仮にご融資が困難な場合でも「ここを再検討してはいかがですか」というように、一歩踏み込んでご相談に乗るようにしています。

肥後 それはありがたいですね。ところで、今年は桜島の大正大噴火から百年目になりますが、火山だけでなく鹿児島県は災害の多い県です。また、畜産県鹿児島にとつて鳥インフルエンザ、豚流行性下痢なども心配の種です。いったん流行すれば生産業者や生衛業者は大きな打撃を受けます。そんなとき頼りになるのが公庫ですね。

生活衛生営業指導センター 肥後理事 長

と日頃からお世話になっていて日本政策

金融公庫鹿児島支店国民生活事業中野事

業統轄が対談



中野統轄

めでとうございます

【平成26年知事表彰】

(敬称略)

所属組合	氏名
理容	内園 重行
理容	野中 正
美容	出口 アサエ
ホテル旅館	佐藤 一秀
喫茶飲食	前田 俊弥
料飲業	林田 彌生



安全・安心なお店の目印

- ★ Sマークは、厚生労働大臣許可の標準営業約款制度に従って営業しているお店の表示です。
万一の場合、事故賠償基準に基づき、お客様には速やかに円滑な損害賠償が行われます。
- ★ Sマークの登録対象となる業種は理容業、美容業、クリーニング業、一般飲食店営業及びめん類飲食店の5業種です。
- ★ Sマークに関する詳しい情報は、当指導センターのホームページをご覧ください。

特別

公庫の融資と指導センターの取り組み
 について語り合い、相互理解を一層深め
 ました

中野 災害などが起こると特別相談窓口を開設して対処しています。近年では、平成二十三年に「霧島の火山活動関連相談窓口」、「奄美地方における豪雨による災害に関する特別相談窓口」を開設しましたし、直接被害にあわれた方だけでなく、風評被害にも対処していますので、そのようなときは是非ご相談ください。

指導センターの取り組みについて 教えてください



中野 最近高齢者が増加し、各層、各分野で対策が取られています。生活・地域に密着した生衛業にも期待が寄せられているのではないですか。

肥後 高齢者問題でも独居高齢者の世帯が増えているのが特に問題ですね。一昨年、全国センターで高齢者対策の取り組み事例集を作成した時、鹿児島県でも二事例を取材しました。一つは、スナック経営者がカラオケ愛好者に昼間店を開放している事例。もう一つは、温泉業者が送り迎え付きの一日温泉入浴を提供している事例です。どちらも、話し相手がいない高齢者には好評でした。

中野 私も高齢の母がいますので他人事ではありません。

肥後 行政と連携して訪問内容や訪問美容を実施している組合員もいますし、今年度から厚生労働省では複数の組合がコラボして高齢者対策に取り組む枠組みを用意しています。我々生衛業には、高齢者へ集いの場の提供や買い物不自由者へのお手伝いなど、さまざまな貢献の仕方がありますが、これからも工夫して高齢者のお役に立ちたいと思っています。

中野 指導センターでは、いろんな機会を捉えて公庫融資制度のPRをしていたらいいと思うのですが。

肥後 指導センターでは、保健所や食品衛生協会のご理解のもと、講習会で公庫の融資制度を説明しています。そして、組合に加入すれば有利な条件で公庫融資を利用できる点を強調しています。最近は組合員が減少しているのが悩みで、



肥後理事長

今年度は組合加入強化に取り組みなければと思っています。また、将来を見据えて、理容、美容、クリーニング、公衆浴場、すし、喫茶の組合では後継者育成支援事業として、中高生の職場体験学習の受入も行っています。

中野 私は組合に加入すると沢山のメリットがあると思います。組合には理事長をはじめ地域の有力者がおられるので、まずその人脈が活用でき、販売網が拡張できます。また、同業者同士での情報交換もできますし、理容業や美容業にあつては技術の向上や最先端の流行を入手できます。飲食業の組合にあつては衛生に関する情報が得られ、行政の指導も徹底します。

肥後 衛生といえば、指導センターでは健康・福祉対策事業として、特に感染症防止についての講習をしていますし、消費者利益のためメニュー適正表示についての講習もしています。最近では、理容組合が取り組んでいる自殺予防のための「ゲートキーパーの推進」についての講習もしています。このように、組合は事業者にとつても消費者にとつてもお役に立っていますので、是非多くの方に組合に加入していただいで一緒に活動したいですね。

さて、ここまでお話をしてくいて、我々生衛業に対する統轄の熱意がひしひしと伝わってきました。最後に統轄の抱負をお聞かせください。

中野 公庫にとつて、指導センターや各組合の皆さんは大事なパートナーだと思っています。鹿児島県の発展は、組合員をはじめ生衛業の皆様の発展なくしてはあり得ません。私も生衛業の発展のために全力を尽くす所存ですので、どうぞよろしくお願いします。

肥後 本日はお忙しいなか、長時間ありがとうございました。統轄の今後益々の御活躍を期待しています。

クリーニング師研修・業務従事者講習のお知らせ

1 会場における研修・講習

開催日	会場	所在地
10月26日(日)	ポリテクセンター鹿児島	鹿児島市東郡元町
11月30日(日)	鹿屋市中央公民館	鹿屋市北田町

2 通信制の研修・講習(離島にお住まいの方や上記会場において受講できない方)

日程	研修・講習	
	第1回(研修・講習)	第2回(研修・講習)
受付開始年月日	平成26年 9月12日(金)	平成26年12月 1日(月)
受付締切年月日	平成26年10月10日(金)	平成27年 1月 9日(金)
レポート提出締切年月日	平成26年11月14日(金)	平成27年 2月13日(金)

※ 上記1、2の研修・講習の中で都合のよいものを受講できます。

栄えある受賞おめでとう

永年にわたり生活衛生関係営業の発展と向上に尽くされたご功績により、生活衛生営業功労者として、次の方々表彰を受けられました。心からお喜び申し上げますとともに今後ますますのご活躍をお祈り申し上げます。

【平成25年度厚生労働大臣表彰】(敬称略)

所属組合	氏名
クリーニング	福井清信
食肉	柿園輝男
すし商	橋口泰隆

各組合の活動状況や重点取り組み事項等を紹介するコーナーを設けました。
今年度は、理容組合と料飲業組合です。



理容組合

寺園理事長

近年、少子高齢化が叫ばれていますが、我が理容組合においても例外ではありません。

理容店は全国で約13万店、理容師は約24万人いると言われており、毎年1,200人位が新たに業界に就職しています。これは日本の人口からみると、決して不足しているわけではありませんが、今後の業界の発展を思うとき、ヘアファッション業界へ夢を持つ若者ももっと増えて欲しいと願っています。

そのため、指導センターと連携して、組合員のお店で中学生や高校生の職場体験学習を実施しています。

また、技術力アップのため、毎年6月に「理容フェスティバル競技大会」を開催しており、そこでは流行を先取りしたヘアスタイルなど、若者の意欲溢れる作品がいっぱいです。

理容組合では、若者の夢を実現するお手伝いをしたいと思っています。



料飲業組合

肥田木理事長

本年4月の消費税や原発未稼働での光熱費の増加など我々飲食業を取り巻く環境は、先行きが不透明な状況が続いています。また、過当競争や後継者育成も大きな課題です。

ただし、こうした時代だからこそ、組合の力、組合員の力を結集して、いち早く関連する情報を皆さんにお伝えし、営業に役立てるようにします。

昨年度は、生衛団体向けの補助金を活用し、組合のホームページを立ち上げました。一つのコンテンツの柱として、各支部で取り組んでいる地域グルメを大きく打ち出しました。県内外のお客様に広く知っていただくものになるように情報の充実を進めて参ります。

また、今年度は、組合員増強を一番の目的として新規開業者へのアプローチを積極的に進めて参ります。入会のメリットを細かく伝え、行政とも連携し、組合員拡大に邁進する所存です。

私達、経営特別相談員にご相談ください。

経営特別相談員は鹿児島県知事より委嘱され、お店の経営、営業設備の近代化・合理化及び許可申請・営業届けに関する助言・相談のほか日本政策金融公庫国民生活事業が取り扱う「生活衛生改善貸付」に係る申請書の審査及び当該経営に対する相談指導などがあります。どうぞお気軽に声をかけてください。

氏名	住所
理容組合(☎099-226-3636)	
渡瀬 政美	鹿児島市
若松 順一	鹿児島市
花増 修一	薩摩川内市
内園 重行	阿久根市
吉永 直光	西之表市
前東 宗明	鹿屋市
石ヶ崎 正	肝属郡肝付町
美容組合(☎099-254-3117)	
城ヶ崎 幸子	鹿屋市
東 豊	鹿児島市
吉川 穂子	薩摩川内市
岩切 恒夫	曾於市
寺山 幸延	鹿児島市
上堂 蘭睦	南九州市
内田 誠司	鹿児島市
久永 清和	鹿屋市
稲田 光章	鹿児島市
山元 一輝	鹿児島市
玉利 太一朗	鹿児島市
西田 勝彦	鹿児島市

氏名	住所
クリーニング組合(☎099-251-4466)	
大迫 正輝	鹿児島市
福井 清信	西之表市
牧之内 一朗	日置市
木村 和男	鹿児島市
川口 桜木	鹿児島市
鈴木 俊二	始良市
村山 孝一郎	鹿児島市
公衆浴場業組合(☎099-225-2683)	
原田 孝造	鹿児島市
福丸 宏二	鹿児島市
平田 奈々	始良市
食肉組合(☎099-262-2533)	
大山 三郎	薩摩川内市
姥 達生	鹿児島市
すし商組合(☎099-224-2136)	
森下 純也	鹿児島市
大島 尚司	鹿児島市
ホテル旅館組合(☎099-222-0180)	
永谷 仲市	鹿児島市
堅山 イツミ	鹿児島市
雪丸 亜矢子	鹿児島市

氏名	住所
喫茶飲食組合(☎099-226-6016)	
迫田 満和	鹿児島市
井戸 まり子	鹿児島市
永田 幸一郎	鹿児島市
作田 幸子	鹿児島市
花牟禮 大作	鹿児島市
社交飲食業組合(☎099-224-0466)	
吉留 大作	鹿屋市
中原 寛	鹿児島市
古澤 博文	伊佐市
里原 あけみ	奄美市
小水流 浩	鹿児島市
料飲業組合(☎099-223-3331)	
福田 利夫	出水市
木村 まり子	鹿児島市
三浦 優	志布志市
小山 光義	鹿児島市
肝付 幸己	志布志市
岩口 雅子	薩摩川内市
金本 明德	出水市
濱田 豊和	阿久根市

融資等についてのご相談は指導センターまたは次の日本政策金融公庫へお問い合わせください。

- 鹿児島支店 〒892-8626 鹿児島市名山町1-26 ☎(099)224-1242
- 鹿屋支店 〒893-0009 鹿屋市大手町2-19 ☎(0994)42-5141
- 川内支店 〒895-0027 薩摩川内市西向田町5-29 ☎(0996)20-2191

お気軽に
ご相談
ください



生衛かごしま

発行・編集

公益財団法人 鹿児島県生活衛生
営業指導センター

鹿児島市加治屋町11-2
TEL 099-222-8332

新任のご挨拶

鹿児島県保健福祉部長 古園 宏明



本年四月一日に、保健福祉部長に就任いたしました古園でございます。

生活衛生関係の営業に携われる皆様方におかれましては、日ごろから、経営の健全化や衛生水準の維持向上に御尽力され、県民の安全で快適な暮らしと衛生的な生活の実現に大きく貢献されておりますことに対し、深く感謝申し上げます。

我が国経済は、現在、生産や雇用情勢に改善の傾向が見られるなど、景気は緩やかな回復基調が続いておりますが、先行きは、下振れするリスクが懸念されるところです。また、県内においても、海外からの観光客が増えているものの、消費は伸び悩んでいる状態が続いております。

一方、生活衛生関係営業を取り巻く環境は、年々多様化・高度化していくお客様のニーズへの対応を求められることに加え、円安の影響による輸入原料の高騰により、より一層の経営努力を迫られるなど大変厳しい状況にあります。

このような社会環境の中で、県生活衛生営業指導センターや各生活衛生同業組合におかれましては、業界の振興と経営の安定化を図るため、世相の変化による様々な課題に即応するべく、各種相談会や講習会を実施するなど、一丸となつて積極的に取り組んでおられます。

県といたしましては、これらに対応した諸施策を展開するとともに、県民の生活衛生水準の向上を図るため、県生活衛生営業指導センター及び各生活衛生同業組合等と一体となつて、業界の振興及び経営指導体制の充実強化に努めてまいりたいと思っております。

さて、本年十月には、国内最大の文化の祭典「第三十回国民文化祭・かごしま二〇一五」が、さらに十一月には、第十五回全国障害者芸術・文化祭「ふれ愛・アートフェスタかごしま」が、本県で開催されます。「本物。鹿児島県」の持つ多彩な魅力を生かしながら、おもてなしの心にあふれた鹿児島ならではの文化祭を目指しておりますので、皆様方には、それぞれのお立場で、御支援・御協力をよろしくお願い申し上げます。

最後になりますが、県生活衛生営業指導センターのますますのご発展と、組合員の皆様方の御健勝・御活躍を祈念しまして、新任のご挨拶といたします。

平成27年度事業計画決まる ～指導センター理事会開催～

指導センターでは、去る3月16日開催の理事会において、平成27年度の事業計画及び予算案等の審議を行い、全員一致で原案どおり

可決承認されました。
事業計画の主なものは、次のとおりです。

- 一 企画・運営に関する事業
 - 理事会・評議員会を開催し、運営の適正を図る。
 - 二 生活衛生営業相談室運営事業
 - 経営指導員による、経営・融資・衛生・労務等の相談指導と消費者等の苦情処理
 - 三 税務相談等事業
 - 税理士による税務講習及び相談指導
 - 四 地区生活衛生営業相談指導事業
 - 県下主要地区で、地区生活衛生営業相談室を開催し、経営・融資等の相談指導を行う。
 - 五 相談指導顧問設置事業
 - 生衛業の経営の健全化を図るため、相談指導顧問として委嘱した中小企業診断士による経営診断及び経済指導
 - 六 経営指導員巡回指導事業
 - 経営指導員による、経営・融資等の県内巡回相談指導
 - 七 生活衛生関係営業経営改善資金融資等指導事業
 - 生活衛生関係営業経営改善資金活用の適正化と経営特別相談員活動の促進指導
 - 相談支援連絡協議会の開催
- 八 情報化整備事業
 - 情報ネットワークシステムを活用した、情報処理の迅速・円滑化と、情報提供の促進
- 九 後継者育成支援事業
 - 職場体験学習等の実施
- 十 健康・福祉対策推進事業
 - 感染症・食中毒予防対策講習会開催
- 十一 受託事業
 - ゲートキーパー講習会開催
 - 日本政策金融公庫生活衛生融資一般貸付推薦書交付事務
- 経営特別相談員の研修会開催
- 経営状況調査等の実施
- 十二 組合育成に関する指導事業
 - 生活衛生同業組合の振興計画の策定及び事業促進等の指導
 - 生活衛生関係営業者の生活衛生同業組合への加入促進
 - 機関誌「生衛かごしま」の発行
- 生活衛生功労者表彰の推薦
- 「生活衛生同業組合活動推進月間」に係る各種事業の推進
- 十三 標準営業約款登録に関する事業
 - 標準営業約款制度の普及、周知と登録促進
- 十四 クリーニング師研修等事業
 - クリーニング師研修会等の開催



新任のご挨拶

株式会社日本政策金融公庫鹿屋支店
支店長 飯澤 貴志

四月一日に鹿屋支店長に就任いたしました飯澤でございます。生活衛生関係の営業に携わっておりますみなさま方におかれましては、日ごろから、衛生水準の維持向上にご尽力されるとともに、当公庫の業務に對しまして、ご理解とご協力をいただいておりますことに深く感謝申し上げます。

さて、最近の景況ですが、今春労使交渉の大手企業等の賃金を上げるといった回答など、明るい話題も出てきておりますが、この効果が地域経済に浸透するには、まだまだしばらく時間がかかるものと思われれます。

また、鹿児島県の小規模事業者を取り巻く景況感は、先行き懸念はあるものの、緩やかな回復基調ではありますが、同事業者の方々が抱えている悩みは、「売上不振」、仕入価格等原価上昇の価格転嫁の難しさ、人手不足による人件費高騰による「収益減少」が多数を占め、依然、厳しい状況が続いております。

生活衛生関係営業に携わる皆さまは、地域に密着しており、地域社会の振興向上において、たいへん重要な役割を担っております。当公庫といたしましても、引き続き生活衛生営業指導センター並びに各生活衛生同業組合のみなさまと連携して、各組合員のみなさまの取組を金融面からご支援してまいりますので、今後ともご協力くださいますよう、よろしくお願いたします。

最後になりましたが、生活衛生営業指導センターのますますのご発展と各組合員のみなさまのご健勝とご活躍を祈念しまして、新任のご挨拶とさせていただきます。



第30回 国民文化祭・かごしま2015

本物。鹿児島県 ～文化維新は黒潮に乗って～

2015.10.31(土)～11.15(日)



「第30回国民文化祭・かごしま2015」(愛称:ひっとべ! かごしま国文祭)がいよいよ今秋開催されます。国民文化祭は、全国各地からアマチュアを中心とした文化団体や愛好者が集まり、各種文化活動の成果を発表・競演・交流する『国内最大の文化の祭典』です。これまでに開催した県では、県内外からの参加者は延べ100万人から200万人となっております。

音楽、演劇、美術、郷土芸能などのイベントや、「食の宝庫」鹿児島らしく、黒豚や焼酎、お茶など地元の食材を使った郷土料理

等を通じた「食や焼酎」のイベントなど多彩なイベントが、県内全ての市町村において開催されます。

国民文化祭は、「本物。鹿児島県」の多彩な魅力を全国に発信し、また、全国から訪れる多くの方々に鹿児島の魅力を体感していただく絶好の機会です。

そのためには、県、市町村、関係機関・団体、民間の方々などが一体となつての取り組みが不可欠です。生活衛生関係営業の私達も、来県される方々への「おもてなし」に協力しましょう。

栄えある受賞おめでとうございます

永年にわたり生活衛生関係営業の発展と向上に尽くされたご功績により、生活衛生営業功労者として、次の方々が表彰を受けられました。心からお喜び申し上げますとともに今後ますますのご活躍をお祈り申し上げます。

【平成26年度厚生労働大臣表彰】 (敬称略)

所属組合	氏名	所属組合	氏名
理容	川久保 一男	飲食業	坂元 昭紀

【平成27年知事表彰】

(敬称略)

所属組合	氏名	所属組合	氏名
クリーニング	江口 千秋	ホテル旅館	淵村 文一郎
クリーニング	鈴木 俊二	ホテル旅館	鶴園 榮喜
公衆浴場	東郷 邦照	飲食業	辻村 充
食肉	大山 三郎	飲食業	片平 裕康
食肉	上床 幸雄		

組合員数の大幅な増加と 組合の活性化を目指そう!

『生活衛生同業組合活動推進月間』の取り組み

平成26年度から、生衛業の活性化を通じて地域全体の浮揚を目指す全国的な取り組みが行われました。

今後も毎年11月を『生活衛生同業組合活動推進月間』として各種の事業に取り組むこととなります。

主な取り組み

- 消費者的安全・安心を確保するための衛生水準の確保・向上事業
- 組合活動の認知度を高めるための広報活動の強化
- 新規開業者を主な対象とした組合員数増加対策
- 行政、日本政策金融公庫などの関係機関との連携強化

【平成26年度実施状況】

- ① 各組合理事長、行政機関、公庫等の関係者による推進会議の開催
(第1回:10月3日 事務局会議:10月21日 第2回:2月24日)
- ② 行政機関への要請活動
(11月25日 県庁保健福祉部長、鹿児島市保健所生活衛生課長)
- ③ 新規開業者への広報活動
 - ・行政機関から情報提供された新規開業者リストを活用して組合活動の周知広報を実施
 - ・新規の飲食店開業者へは、飲食業、喫茶飲食、社交飲食業、すし商の4組合連名で組合加入案内のDM(約1,800件)を送付

【課題、本年度の取り組みについて】

組合組織の必要性について、組合員自ら認識を高めるとともに、組合員増加対策については、各組合がより実効性のある対策を検討する必要があると考えます。



経営安定と最新情報入手に役立つ

生衛組合 は、**安全・安心で衛生的なお店づくりをめざします。**

皆様方のお仕事は、地域に密着した住民の生活に欠かせない「生衛業」です。

■法律(生衛法)に基づく組合です。
理容、美容、クリーニング、旅館・ホテル、公衆浴場、興行場、一般飲食店、すし、めん類、中華料理、社交、料理、食肉販売、食肉内販売、喫茶店、氷雪販売、簡易宿所営業の方はどなたでも加入できます。

■相棒の方で、経営の安定化、安全・安心で衛生的なお店づくりをめざしています。
■国民生活の将来を考え、地域住民の幸せや、地域の発展に貢献しています。

「生衛法」はどんな法律ですか?

■衛生水準の向上、利用者利益の擁護を図ることが目的です。
そのため、組合は営業者の自主的活動としての支援事業を行っています。
(生衛法の正式名称は、「生活衛生同業営業法の改正及び関係に関する法律」です。)

組合活動の重点

- ①衛生施設の改善向上
- ②経営の健全化
- ③経営の振興

生衛法の目的

衛生水準の維持向上と利用者・消費者の利益の擁護

生衛法の究極的目的

国民生活の安全・安心で豊かな暮らしづくり

生衛業は地域密着型産業です。

組合加入で、あなたも地域創生に貢献を!

生衛組合は営業者の自主的活動組織であり、国や都道府県の指導・支援を受け、地域の経済活性化に貢献しています。
最近では、地域文化や災害など非常時の住民生活を守るため、地域住民や行政を支援するなど多様な活動を展開しています。あなたの組合ご加入をおすすめします。

詳しくはこちら▶

(公財)全国生活衛生営業指導センター・(公財)都道府県生活衛生営業指導センター

クリーニング師研修・業務従事者講習を受講しましょう

クリーニング師及びクリーニング業務従事者(取次所を含む)の方は、3年に一度は県知事が指定する研修・講習を受講することが義務付けられています。

近年、「安心・安全」や「コンプライアンス(法令遵守)」に関する利用者の関心が高まっています。

利用者利益を擁護し、信頼を確保するためにも必ず研修・講習を受講してください。

1 会場における研修・講習

開催日	会場	所在地
11月15日(日)	ポリテクセンター鹿児島	鹿児島市東部元町
11月29日(日)	薩摩川内市国際交流センター	薩摩川内市天辰町
12月13日(日)	大島支庁奄美会館	奄美市名瀬永田町

2 通信制の研修・講習

(離島にお住まいの方や左記会場において受講できない方)

日程	研修・講習	第1回(研修・講習)	第2回(研修・講習)
	受付開始年月日	平成27年 8月10日(月)	平成27年11月16日(月)
受付締切年月日	平成27年 9月14日(月)	平成27年12月21日(月)	
レポート提出締切年月日	平成27年10月26日(月)	平成28年 2月 1日(月)	

※ 上記1,2の研修・講習の中で都合のよいものを受講できます。

各組合の活動状況や重点取り組み事項等を紹介するコーナーです。
今年度は、美容組合と喫茶飲食組合を紹介します。



谷上理事長

美容組合



県下1,350店舗から組織される美容組合では、美容師養成施設事業など13の事業を18支部協力のもと事業展開しています。

特に、鹿児島県美容技術コンクールやヘア&着付ジョイントセミナー、また、著名美容師を呼んでのセミナー、経営セミナーなど美容組合でしか出来ない各種セミナーを毎年実施しています。

また、組合員親睦のための新年懇親会やゴルフ大会、グラウンドゴルフ大会、ボウリング大会なども実施し、各種事業活動に一人でも多くの美容師に興味を持っていただき、組合員の融和、新規組合加入の一助としています。

さらに、指導センターと共催で、衛生講習会や、中学生、高校生の職場体験学習などを組合員の協力をいただいて実施しています。

組合では、今後とも組合員一人ひとりが安心して美容業に従事できる組織作りをしていきたいと思っています。



中村理事長

喫茶飲食組合



アンティークな椅子やテーブル、クラシック音楽の優雅な響き、そしてコーヒーの芳醇な香り。非日常の雰囲気に含まれて至福の時を過ごしたいーそんなあなたの願いに応えるのが喫茶店です。

でも、最近喫茶店が減っています。現在営業しているお店は、どこもこだわりの経営で頑張っているところ。どうかあなたも、喫茶店の扉を開けてみませんか？

昨秋、全喫飲連全国大会の鹿児島大会を指宿白水館で開催したところ、行政や関係団体、その他お取引先から多くのご出席をいただき感謝申し上げます。また、全国から出席された組合関係者には、鹿児島の良さを存分に味わっていただけたものと思っています。

我々はコーヒー普及のため、将来喫茶店やレストランなど飲食関係の道を目指す若者に対し、指導センターと共に「美味しいコーヒーの淹れかた」教室を開催しています。お店を開業した時には是非組合に加入して、一緒に業界の発展に取り組みたいと思っています。

日本政策金融公庫国民生活事業の融資のご案内

●振興事業貸付及び一般貸付

使 い み ち	設 備 資 金		運 転 資 金	
	振 興 事 業 貸 付	一 般 貸 付	振 興 事 業 貸 付	一 般 貸 付
種 類	組 合 加 入 の 方	組 合 未 加 入 の 方	組 合 加 入 の 方	組 合 未 加 入 の 方
条 件	1億5,000万円以内～ 7億2,000円以内	7,200万円以内～ 4億円以内	5,700万円以内	一般貸付では運転 資金の融資制度は ありません
融 資 額	組合理事長の 「資金証明書」が必要	指導センター理事長の 「推薦書」が必要	組合理事長の 「資金証明書」が必要	
推 薦 書 等				

※利率は金融情勢により変動し、また、返済期間、担保・保証人の有無などによって異なります。詳しくは公庫等へお問い合わせください。
・振興事業貸付に限り、組合から一定の会計書類を準備していることの確認及び事業計画の確認を受けた場合は、利率が0.15%引き下げとなります。
・標準営業約款登録業者の方が必要とする運転資金は、利率が0.4%引き下げとなります。



標準営業約款とは、厚生労働大臣許可の標準営業約款制度のことで、加入店は店頭「Sマーク」の看板を掲示しています。万一の場合事故賠償基準に基づき、お客様には速やかに損害賠償が行われます。Sマーク登録対象業種は理容業、美容業、クリーニング業、一般飲食店及びめん類飲食店の5業種です。登録希望の方は指導センターへお問い合わせください。

●生活衛生改善貸付(無担保・無保証人)

各組合の経営特別相談員の調査を受け、組合理事長等の推薦を受けた方が利用できます。経営特別相談員は今年度新たに委嘱された次の5名を加えて、現在56名いますので、お気軽にご相談ください。

組 合	氏 名	組 合	氏 名	使 い み ち	設 備 資 金	運 転 資 金
理 容	小川 敏哉(鹿児島市)	す し 商	木原 清(出水郡)	条 件	組 合 加 入 の 方	
理 容	永田 真樹子(鹿児島市)	喫 茶 飲 食	前田 俊弥(霧島市)	融 資 額	2,000万円以内	
す し 商	上之 信廣(鹿児島市)			返 済 期 間	10年以内	7年以内
				利 率 (年)	1.25%	

※利率は平成27年6月10日現在のものです。

この他にも多くの融資制度があります。詳しくは、日本政策金融公庫国民生活事業へお問い合わせください。

鹿児島支店 〒892-8626 鹿児島市名山町1-26 ☎(099)224-1242
 鹿屋支店 〒893-0009 鹿屋市大手町2-19 ☎(0994)42-5141
 川内支店 〒895-8691 薩摩川内市西向田町5-29 ☎(0996)20-2191



生 衛 か ご し ま

発行・編集
公益財団法人 鹿児島県生活衛生
 営業指導センター
 鹿児島市加治屋町11-2
 TEL 099-222-8332

ご挨拶



鹿児島県保健福祉部生活衛生課長 鹿島 正文

生活衛生課長の鹿島でございます。
 はじめに、四月十四日に発生しまし
 た平成二十八年熊本地震でお亡くなり
 になられた皆様に対し、心から哀悼の
 意を表しますとともに、被災された皆様に対し、お見舞
 いを申し上げます。

本県といたしましても、被災地の復旧・振興に向けた
 支援を全力で行ってまいりたいと考えております。

生活衛生関係の営業に携われる皆様方におかれまして
 は、日ごろから、経営の健全化や衛生水準の維持向上に
 御尽力され、県民の安全で快適な暮らしと衛生的な生活
 の実現に大きく貢献しておられますことに、深く感謝申
 し上げます。

現在、我が国の経済は、企業収益や雇用情勢が改善し
 ているものの、輸出は弱含んでおり、その先行きについ
 ては下振れするリスクが懸念されております。県内にお
 いても雇用情勢は高水準の状況が続いており、海外から
 の観光客が増えているものの、個人消費や生産の一部に
 弱い動きがみられるところであります。

一方、生活衛生関係営業を取り巻く環境は、お客様の
 ニーズの多様化・高度化に伴い、より一層の努力を求め
 られ、先行き不透明な経済状況の中で経営の安定のため
 に様々な対応を迫られている大変厳しい状況です。

このような中で、県生活衛生営業指導センターや各生
 活衛生同業組合におかれましては、業界の振興と経営の
 安定化を図るため、各種相談会や講習会を実施するな
 ど、積極的に取り組んでおられます。

県といたしましても、県生活衛生営業指導センターと
 連携し、経営指導員、経営特別相談員の相談指導の充実
 を図り、業界の振興及び経営指導体制の充実強化を図っ
 てまいりますので、皆様方におかれまして今後とも御
 協力くださいますようお願い申し上げます。

最後になりますが、県生活衛生営業指導センターのま
 すますの御発展と、組合員の皆様方の御健勝・御活躍を
 祈念しまして、ご挨拶といたします。

熊本地震により被災された熊本・大分の皆様には、心よりお見舞い
 申し上げますとともに、一日も早い復興をお祈りいたします。

平成28年度事業計画決まる ～指導センター理事会開催～

指導センターでは、去る3月18日開催の理事会に
 おいて、平成28年度の事業計画及び予算案等の審議を

行い、全員一致で原案どおり可決承認されました。
 事業計画の主なものは、次のとおりです。

- 一 企画・運営に関する事業
 - 理事会・評議員会を開催し、運営の適正化を図る。
- 二 生活衛生営業相談室運営事業
 - 経営指導員による、経営・融資・衛生・労務等の相談指導と消費者等の苦情処理
- 三 税務相談等事業
 - 税理士による税務講習及び相談指導
- 四 地区生活衛生営業相談指導事業
 - 県下主要地区で、地区生活衛生営業相談室を開催し、経営・融資等の相談指導を行う。
- 五 相談指導顧問設置事業
 - 生衛業の経営の健全化を図るため、相談指導顧問として委嘱した中小企業診断士による経営診断及び経済指導
- 六 経営指導員巡回指導事業
 - 経営指導員による、経営・融資等の県内巡回相談指導
- 七 生活衛生関係営業経営改善資金融資等指導事業
 - 生活衛生関係営業経営改善資金活用の適正化と経営特別相談員活動の促進指導
- 八 情報化整備事業
 - 情報ネットワークシステムを活用した、情報処理の迅速・円滑化と、情報提供の促進
- 九 後継者育成支援事業
 - 職場体験学習等の実施
- 十 健康・福祉対策推進事業
 - 感染症・食中毒予防対策講習会開催
- 十一 受託事業
 - ゲートキーパー講習会開催
 - 日本政策金融公庫生活衛生融資一般貸付推薦書交付事務
 - 経営特別相談員の研修会開催
 - 経営状況調査等の実施
- 十二 組合育成に関する指導事業
 - 生活衛生同業組合の振興計画の策定及び事業促進等の指導
 - 生活衛生関係営業者の生活衛生同業組合への加入促進
 - 機関誌「生衛かごしま」の発行
- 十三 標準営業約款登録に関する事業
 - 生活衛生功労者表彰の推薦
 - 「生活衛生同業組合活動推進月間」に係る各種事業の推進
- 十四 クリーニング師研修等事業
 - 標準営業約款制度の普及、周知と登録促進
 - クリーニング師研修会等の開催



新任のご挨拶

株式会社日本政策金融公庫川内支店
支店長 淵上 眞吾

四月一日に川内支店長に就任いたしました淵上でございます。生活衛生関係の営業に携わっておられる皆さま方におかれましては、日頃から、衛生水準の維持向上にご尽力されますとともに、当公庫の業務に對しまして、ご理解とご協力をいただいておりますことに深く感謝申し上げます。

さて、このたびの地震では熊本・大分の両県において甚大な被害が発生しました。被災された皆さま方に、心よりお見舞い申し上げます。鹿児島県下におきましても物流面やお取引先さまとの関係により少なからぬ影響が出ているものと拝察いたします。一日も早い復興を願いますとともに、地震により被害を受けた小規模事業者の皆さまからのご相談につきましましては、政策金融機関として迅速かつきめ細やかな対応を行ってまいりたいと存じます。

生活衛生関係営業に携わる皆さまは、地域に密着しており、地域社会の振興向上において、大変重要な役割を担っておられます。当公庫といたしましても、引き続き生活衛生営業指導センター並びに各生活衛生同業組合の皆さまと連携して、各組合員の皆さまの取り組みを金融面からご支援してまいりますので、今後ともご協力いただきますよう、よろしくお願い申し上げます。

最後になりましたが、生活衛生営業指導センターのますますのご発展と各組合員の皆さまのご健勝・ご活躍を祈念いたしまして、新任のご挨拶とさせていただきます。

県生活衛生課からのお知らせ

食中毒注意報発令期間中です!

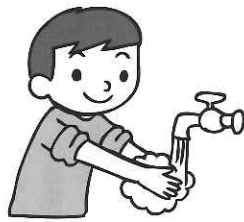
鹿児島県では、6月15日から10月14日までの期間で食中毒の発生しやすい気候になったときに、特に『食中毒注意報』を発令し、県民及び食品関係営業者に對して食品取扱い上の注意を呼びかけています。次のことに気をつけて食中毒を防止しましょう。

8月4日発令
昨年は

食中毒予防 三原則

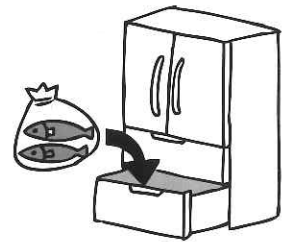
付けない

十分な手洗い
食材の洗浄
調理器具の洗浄、消毒



増やさない

冷蔵・冷凍保存
調理後は迅速に早く食べる



食中毒菌

やっつける

十分な加熱
(中心温度が
75°Cで1分以上)



栄えある受賞 おめでとうございます

永年にわたり生活衛生関係営業の発展と向上に尽くされたご功績により、生活衛生営業功労者として、次の方々表彰を受けられました。心からお喜び申し上げますとともに今後ますますのご活躍をお祈り申し上げます。

【平成27年度厚生労働大臣表彰】

(敬称略)

所属組合	氏名	所属組合	氏名
美容	寺山 幸信	ホテル旅館	中島 光雄

【平成28年知事表彰】

(敬称略)

所属組合	氏名	所属組合	氏名
クリーニング	村山 孝一郎	ホテル旅館	手塚 良平
食肉	今吉 紀雄	社交飲食業	玉利 寿子
ホテル旅館	池田 日道	飲食業	帯田 裕達

私の夢、こうして叶えました！

当指導センターでは、生活衛生営業に携わる方々の経営相談に応じています。特に、新規開業を目指す方にとっては、開業計画の作成や資金借入の方法など難しいことが多々生じてきます。そんな時、経営指導員がアドバイスをするとともに、場合によっては中小企業診断士による無料の経営相談を受けることもできます。

今回は、飲食業新規開業の相談者に、同業組合や日本政策金融公庫のことについて紹介し、無事開業に漕ぎ着けた方の実例をご紹介しますので、参考にしてください。

プロローグ

私、佐藤 健夫(仮名)は27歳。サッカー大好き人間で、大食いの痩せ型。飲食店でのアルバイトを皮切りに、16歳からこの業界一筋できた。将来は自分の店を持ちたいとの夢があり、かねてより準備をしていたところ、この度よい物件があったので西洋料理店の新規開業を決意した。

開業計画

場所は地元でもある鹿児島市南部。区画整理も進み、近い将来人口増が期待できるところ。見積もり所要額から自己資金分を除いて1,300万円を日本政策金融公庫へ相談することとし、開業計画は、現実的で最低限度を想定して作成した。

生活衛生営業指導センターへ相談

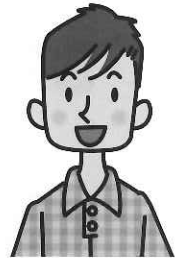
設備資金の申込金額が500万円超の場合は指導センターの推薦が必要とのこと。指導センターで申込から融資までのフローや飲食業組合について説明を受けた。公庫の融資には、組合に加入した場合の「振興事業貸付」と組合に加入しない場合の「一般貸付」とがあり、振興事業貸付のほうが一般貸付より金利等融資条件がよいとの説明があった。種々検討の結果、振興事業貸付が断然有利なので組合に加入して申し込むことにした。

飲食業生活衛生同業組合へ相談

組合では金利メリットのほか組合独自の共済・保障制度の説明があり、非常に安心できた。また、食中毒など衛生関連の情報が速やかに得られることや交流会・講習会に参加することにより同業者同士の輪が広がりそうで、組合への期待が高まった。

日本政策金融公庫へ相談

公庫の面接は多少心配だったが、的確な説明ができるよう準備して臨んだ。担当の方は思った以上に優しく、開業計画について熱心に耳を傾けてくれた。現地調査なども終了し、申込から約1ヶ月で無事融資が決定。金利は振興事業促進支援融資制度の適用により、一般貸付の金利と比べ1%近くも低く、大変助かった。



夢実現、新店舗オープン

お蔭さまで、この4月に開業することができました。私の夢実現にアドバイスをいただいた方々、そして、融資をしてくださった公庫に感謝しつつ、これからは地元の発展に貢献できることを家族全員が楽しみにしている。ありがとうございました。

※組合加入や融資のご相談は指導センターのほか各組合または日本政策金融公庫へお問い合わせください。

組 合	住所(鹿児島市)	電 話	組 合	住所(鹿児島市)	電 話
理 容	加治屋町	226-3636	す し 商	城南町	224-2136
美 容	鴨池2丁目	254-3117	ホ テ ル 旅 館	名山町	222-0180
ク リ ー ニング	高麗町	251-4466	喫 茶 飲 食	名山町	226-6016
公 衆 浴 場 業	易居町	225-2683	社 交 飲 食 業	山之口町	224-0466
食 肉	下福元町	262-2533	飲 食 業	名山町	223-3331

日本政策金融公庫

鹿児島支店 〒892-8626 鹿児島市名山町1-26 ☎(099)224-1242
 鹿屋支店 〒893-0009 鹿屋市大手町2-19 ☎(0994)42-5141
 川内支店 〒895-8691 薩摩川内市西向田町5-29 ☎(0996)20-2191



各組合の活動状況や重点取り組み事項等を紹介するコーナーです。
今年度は、クリーニング組合と社交飲食業組合を紹介します。



本田理事長

クリーニング組合



クリーニング業は、お客様の人生の節目に携わっている素晴らしい仕事です。昨今のファッションの多様化による新しい素材や加工などに応じ、私たちは日々技術を磨き、質の高いサービスを提供するよう心がけています。

昨年は、組合員一致団結の下、全国クリーニング大会を鹿児島にて開催し、関係団体や全国の皆様に歴史・文化・自然など鹿児島の魅力を充分にお届けできたものと思っています。

また、「9月29日はクリーニングの日」と銘打って、毎年、山形屋前にて、クリーニングに関する質問窓口、クリーニング師資格取得に関する相談窓口を開設し、家庭用アイロンでのワイシャツ仕上げの実演をおこなっており、喜ばれています。

さらに、指導センターとの共催で、後継者育成支援事業として学生の職場体験学習を実施するなど、更なる業界の発展に取り組んでいます。



植村理事長

社交飲食業組合



私たちは、毎日一生懸命働く皆様の一日の疲れを癒やし、明日への活力を取り戻すお手伝いができればと願っています。そのため、組合員のお店では各店創意工夫を凝らして皆様のご来店をお待ちしています。

さて、昨今、組合では高齢化や経営難による廃業、新規開業店の組合離れなどにより組合員が年々減少しているという問題を抱えています。

そこで、昨年度より理事長を任せられた私は役員と力を合わせ、各店舗を訪問するなどして、組合への理解を得るよう努めています。

また、多くの方に情報発信するための組合ホームページも立ち上げていますので、是非ご覧ください。

私たちはこれからも地域を盛り上げるため、イベントの企画や祭りなどにも、行政と協力して社交業界一丸となって取り組む所存ですので、多くの方の組合加入をお待ちしています。

Sマークって何？ 選んで安心



マークのお店

生衛業の安全・安心の目印

Sマーク標準営業約款制度

厚生労働大臣認可「標準営業約款(愛称:Sマーク)」は、消費者の皆様にご利用いただく際の安全・安心の目印です。

☆安全・安心を
約束する
3つの「S」

Safety
(安全)

万一事故が発生した場合、
事故賠償基準に基づいて賠償
が行えるよう、損害賠償
保険への加入

Sanitation
(清潔)

衛生的なサービスを提供
できるよう、営業施設又
は、設備についての基準

Standard
(安心)

標準的なサービスを提供
できるよう、提供する役
務の内容、基準

☆Sマーク登録対象業種：理容業、美容業、クリーニング業、一般飲食店営業及びめん類飲食店営業の5業種

☆Sマーク登録：当生活衛生営業指導センター

クリーニング師研修・ 業務従事者講習を 受講しましょう

クリーニング師及びクリーニング業務従事者(取次所を含む)の方は、3年に一度は県知事が指定する研修・講習を受講することが義務付けられています。

この研修・講習の目的は大きく3つです。

- ①クリーニング事故の発生防止と事故発生時における適切な対応
- ②国民生活の衛生水準の維持・向上
- ③利用者利益の擁護
- ◎利用者の信頼を確保するため、該当する方は、研修又は講習を受講してください。

1 会場における研修・講習

開催日	会場	所在地
11月27日(日)	ポリテクセンター鹿児島	鹿児島市東郡元町
12月11日(日)	霧島市国分公民館	霧島市国分中央

2 通信制の研修・講習

(離島にお住まいの方や上記会場において受講できない方)

受付	第1回(研修・講習)	第2回(研修・講習)
受付開始年月日	平成28年8月22日(月)	平成28年11月28日(月)
受付締切年月日	平成28年10月3日(月)	平成29年1月10日(火)

※上記1.2の研修・講習の中で都合のよいものを受講できます。